SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Sempergper... 379063468/1
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/379063468/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/379063468/3
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://[illegible]b-Semperoper379063468/4
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

La Ballerina Amante

Atto Primo.

Musica

Del Sig.re Domenico Cimarosa

Sinfonia

Corni in D

Oboè

Violini

p: Sotto voce

cresc

Viole

Molto all.: spiritoso

p: sotto voce

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper379063468/6 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 1.mo Viol:

mf

f: af:

ff p ff p ff

p: af:

mf

Violonc:

f: af:

ff p: f p ff

p: af:

Contra bassi

mf

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/379063468/7
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

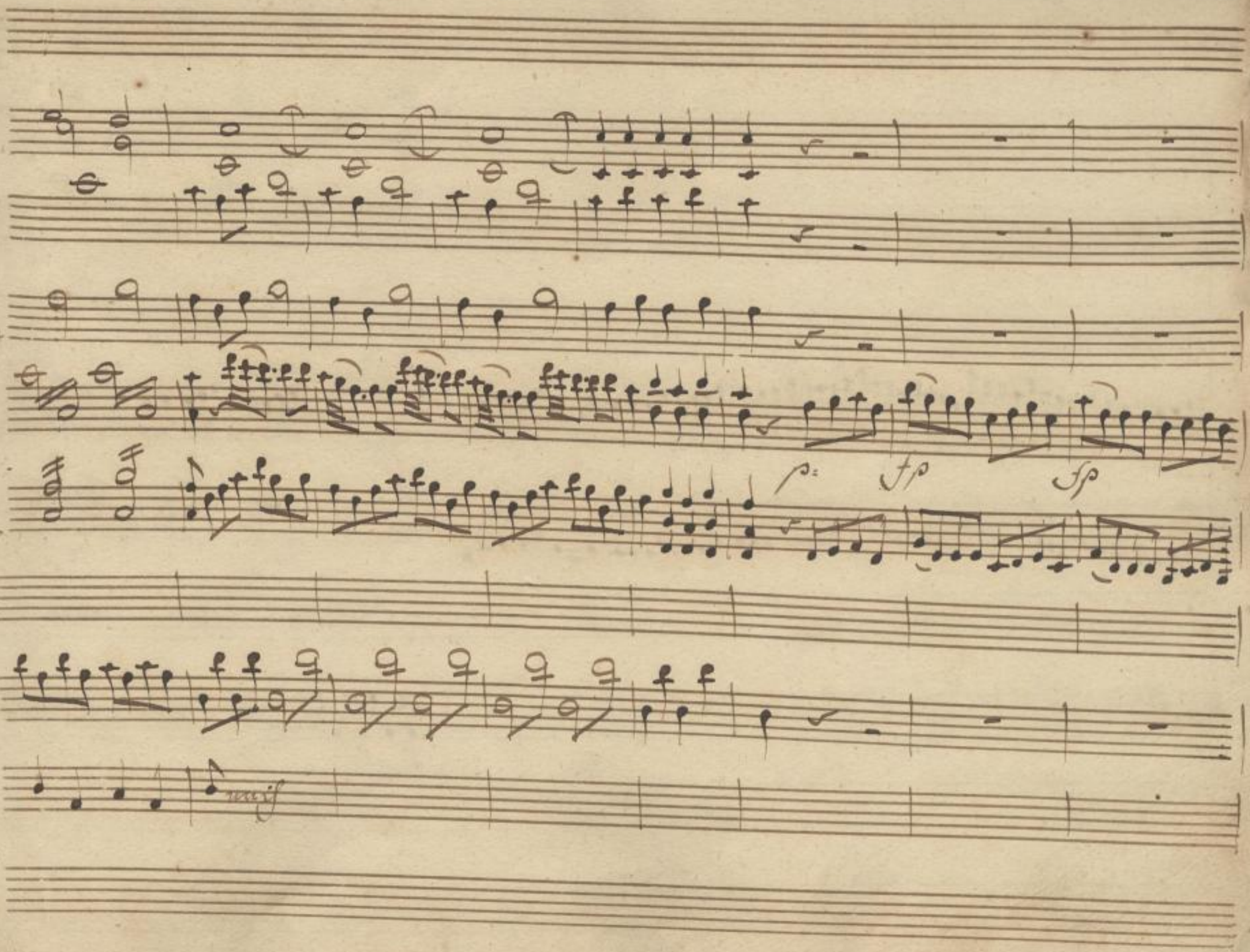
f: af:

Violonc:

f: of:

Contra Basso.

SLUB Wir führen Wissen.
http://... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



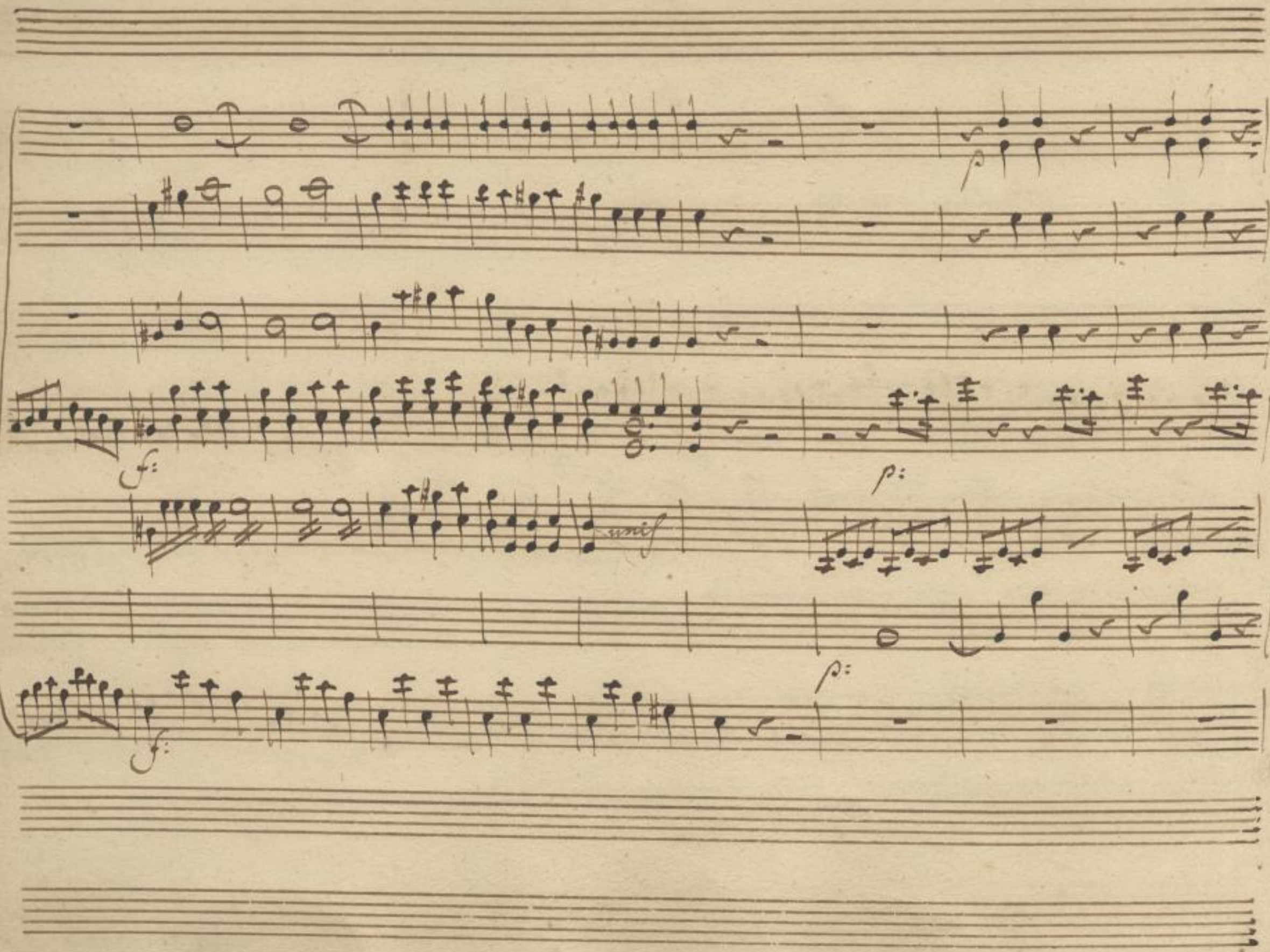
SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/379063468/9
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. af:

f: af:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/10
Sempergrabel
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id879063468/11
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/12
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f: p:

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/13
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f: mf f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id879063468/14 Sempergrabe Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: af:

p: af:

f=

f: stac:

po

f:

SLUB Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/15
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

f: af:

8va

col 1mo Vno

f: af:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/16
Sempergrabel
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p:

mf

f: af:

p

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...879063468/17
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

f: af:

f:

p

f: af:

f

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id879063468/18
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...879063468/19
Sempergebäude
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-dresden.de/id379063468/20
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p: af:

f:

f: af:

Violonc:

p: af:

f: af:

Contra Basso

unis

cres: p cres: f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id879063468/22
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: af:

mf

p: af:

p

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-saechsische-landesbibliothek-staats-und-universitaetsbibliothek-dresden-sempergalerie879063468/23
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sempre

p:

cres:

f:

cres:

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...879063468/24
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/879063468/25
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

p:

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/26
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id879063468/27
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p: f: p: cres:

p

p: f: cres:

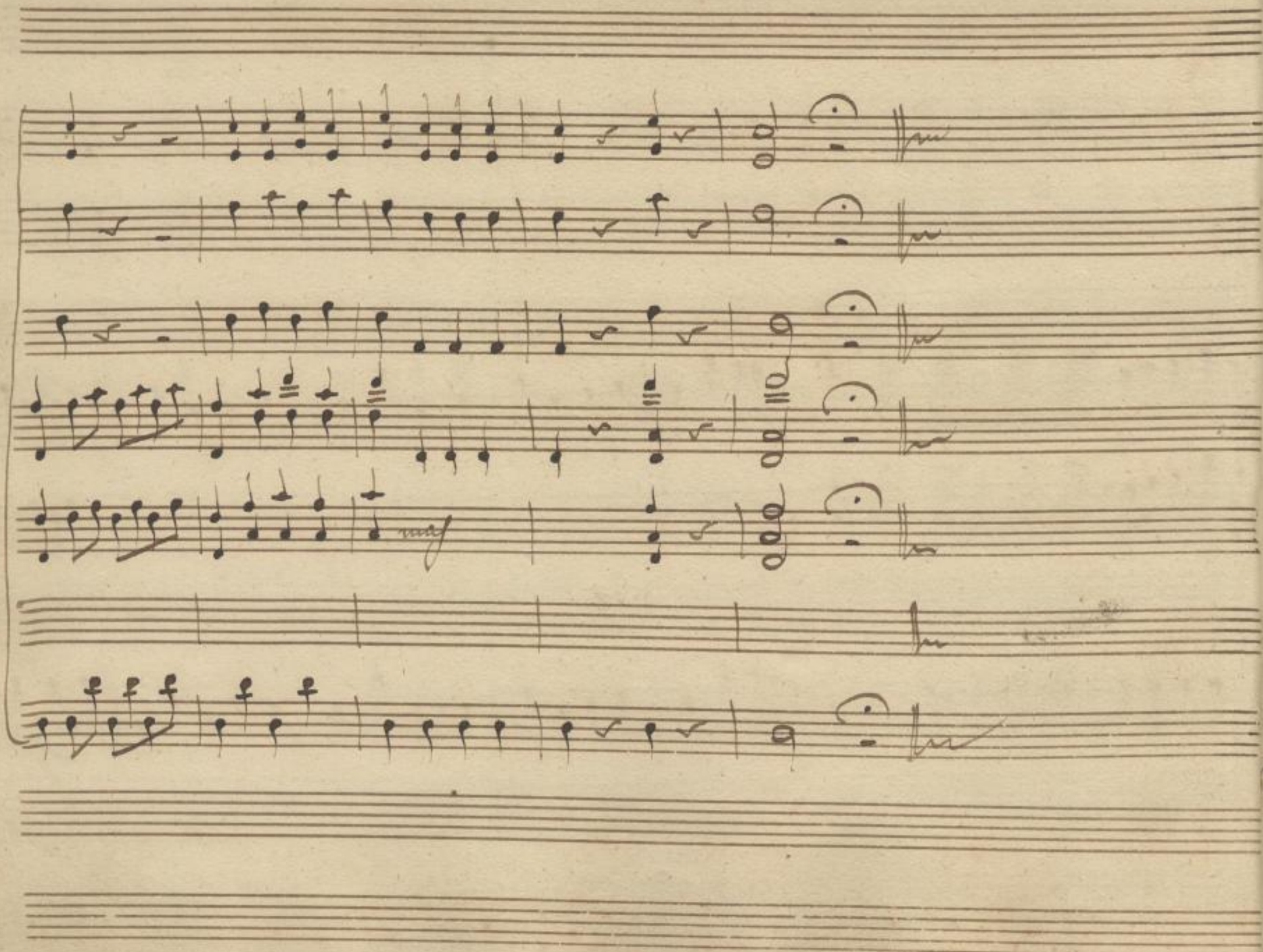
fiaf:

f af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/29 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/31
Sempergrabel
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id879063468/32
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Introduzione

Corni in Es.

Oboe

Flauti

Viola

Bella

Alessi

Cavaliere

D. Petronio

Allo. Grisostomo

col 1mo

col 1mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...-379063468/34
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Wui

Bet:

Presto corri in quella parte

voi assistete qui al bancone,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/35 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con

8va

Voi servite in bel unione

allestite voi il cafè,

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-Semperoper/879063468/36
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

coi V= al b: alta

Cav:

Cafe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-

coi Wtti al 8va

Subito Servita

già notizie del Teatro, ò che carta mala

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-

Detta cosa è questa .. la Gazetta .... questa voglio un pò osservar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id379063468/39 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 1mo Vlno

Bella

Lesto

Mons:

la ralla, la mlla ÷ ÷ ÷ Cafè

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de:sdpe-obj...879063468/40 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mons:

in mio visino il mio visino scolorato sta un tan:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl-379063468/41 Sempergrabel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 2do

tutti

tutti

ma del resto il portamento

è grazioso in verità — è gra

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden/id879063468/42 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pet.

gioso è grazioso in veri=tà

questo sciocco di francese

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/43 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet:

non lo posso Soportar questo Scioco non lo posso Sopportar n' lo

p.

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/44 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più allo:

mezf

f:

f:

fc af:

p:

posso sopportar,

f: af:

Pet:

acqua calda, erego:

fc Più allo:

po:

Ligia qual che d'un trovate presto che mia figlia Canterina s'i leva sta ma

cres:

:tina tutta mesta sta' nel letto, e mi par che troppo netto n' può prender l'e la:

p'

cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/47 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Primo

mf

ma che gridi, che fra

con Bella

con Bella

fà agua calda regolizia qual che d'un trovate presto

f

Ah fe

col pno

mf

con W.ni

f

mf

f

f

f

ta`

Pet:

non vuò chiarle n' vò chiasi

la bevanda io bramo guà n' vò ciarle n

col 1° Vno

mtf

Bet:

ma non fate il furibon do siamo in.

chiasi, la bevando io bramo qua'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sidl:879063468/51 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

publico Cafè

non gridate

Non m' importa tutto il Mondo, la mia figlia preme a me agua calda la mia

p°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sdb-...-879063468/52 Sempervivum Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non gridate n' gridate n' più gridi n' più chiasi siamo in publico ca=

non

con Bella

ma non fate il furi..

figlia tutta mesta

p: f: p: cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/53 Sempersper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fè ma n' fate il furibondo n' gridate n' gridate siamo in publico Cafè

bondo n' gridate n' gridate n' più ciarle n' più chiasi siamo in publico Cafè n' più ciarle n' più

n' m'importa tutto il mondo la mia figlia la mia figlia la mia figlia preme a mè n' m'importa tutto il

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id879063468/55
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: af:

alga

Ciaſci siamo in Publico Caſe;

mondo la mia figlia preme amè

f: stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...879063468/56 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non gridate n' gridate no' no' no'

non più ciarle n' più chiassi no' no' no'

mà n' fate il furibondo ma che gridi

letto tutta mesta, e netto netto n' può prender l'e la fà l'e la fà l'e la fà sta' nel

cres:

f: p:

mà n' fate il furibondo mà n' fate il furi-

che fracassi n' gridate mà n' fate il furi-

letto tutta mesta n' vuò ciarle

fe po fr. po.

f: f: f:

mf

Soli

col Sig.mo Fag.to

mf

8va

8va

coi Oboè

coi Oboè

cassi

ma n' fate il furibondo

Siámo in publico ca.

non vò ciarle n' vò chiassi

n' mi preme tutto il mondo la mia figlia preme a

p:

cres:

p:

ma che gridi che fracassi gridate in carita in Ca

fe' ma che gridi che fracassi gridate n gridate n gridate in Ca

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...879063468/62
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p: af:

cres:

ff

ma non fate il furibondo nò, nò, nò,

n' gridate n' gri.

con Bella

la mia figlia stà nel letto tutta mesta, e nel to netto n' può prender

p: af:

cres:

fe

cres:

f:

so

no` n' gridate in Carità n' più gridi n' più chiassi siamo in publico Cafe` ma n' fate il fur

date no` no` no` no`

ma n' fate il furibondo n' gridate n' gr

fà l'e la fà l'e la fà

po

non m'importa tutto il

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden...879063468/64 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bondo n' gridate n' gridate Siamo in publico Cafe Siamo in publico Cafe' Siamo in

date n' più ciarle n' più chiassi

mondo la mia figlia preme a me la mia

Publico Cafe'

figlia premeame'

Scena I.ma

Betta, Cavaliere Monsieur Franchi, e D. Petro.

Cav:

Bet:

Ma Betta chi è quell' Uomo impertinente ? È il Padre d'una

Mon:

certa Canterina che giunse ieri appunto alla Locanda oh.! scusi quando è

Petr:

questo: mi Rimetto di Padre il Nome merita Rispetto ma che preso mi avean lor

Signori per qualche sfacendato ? Son un Uom onorato, e nesuno spende in mia

Casa Mangio, bevo vesto, gioco e mi spasso a meraviglia mà con che

Cav:

colli canti di mia figlia / oh che gregio Cavaliere / ma che male hà la

Mon:

Pet:

vostra Ragazza Fu ascoltata jer da molti Impresarij: canto come il Diavolo, e vo.

lendo batter trillando un Efaute sopra, si sforzo tanto la Ragazza amata, che si

Pet:

hà tutta la gola sconquassata e pronta la bevande che togliera il dolore

Ser:

Betta fatti pagar da quel Signore

Mon:

oh che Pasta di Padre! Chi Cavaliero, vo-

Cav:

gliam un pò veder la virtuosa! Amico in Carità te lo domando, più non par-

Mon:

larmi di colesta gente e la Causa: la sai meglio tu già di me che maggior

Cav:

prove d'affetto, e fedeltà dar io poteva all'empia Ballerina sin dal punto che dal

ondra doveva in America andar a te la cura Comisi che a mie spese l'aves-

Mon:

si Custodita e quel Ingrata datasi in preda a un suo novell amante, al

Bet:

fin se ne fuggi ma dite in cortesia era femina. questa di Teatro

Cav: Bet:

Certo E se v'hà ingannato e avete da Scusar, Sopra le scene la fedel

tà per arte si giura ogni momento, e si rinova ma rara frà le

femine si trova.

Segue L'aria Betta

Corni

Oboi

Fine

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/71
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf

mf

mf

p

col Ped°

p

se si mira in sul Teatro una Donna tutta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/72 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante sia d'Astrille ò d'Arisbante sempre fida ognor sarà sempre fida ognor sarà sempre

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id879063468/73 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All:o giusto

f af: p: f: p

8a

fida ognor sarà se un Zerbino fuor di Scena vuò sfogar le idolci

All:o giusto f: af: p f: p:

fetti non ascolta i suoi Detti se contanti egli n'hà, se con=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/879063468/75 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanti egli ne ha

dove sono i suoni, ei canti

la bontà si vede

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/76 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mortà e la scena, che lo porta, che rimedio lei ci da, che rimedio lei ci da

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/77 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è la Scena che lo porta, che in mezzo lei ci dà, è la Scena che lo porta, che in mezzo lei ci

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/78 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voci

dà, che rimedio lei ci dà

se si mira in sul Te-

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://d...-dresden.de/id879063468/79 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

atro una Donna tutta amante sia d'Achille ò d'Oriobante sempre sia da ognor sa

f sf.

f

f:

rà-semp fidaognor sarà

cres:

f: sf

f p

f p

se un gerbino fuor di

Scena vuò sfogarle i dolci affetti è la scena, che lo porta, che rimedio lei ci dà è la

Scena, che la porta, che rimedio lei ci dà.

Dove

rinf: f: p:

sono i suoni, ei Canti dove sono i suoni, e i Canti se contanti egli n'hà, è la scena, che lo porta, che'r

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/84 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

medio lei ci dà, è la scena, è la scena, cherimedio lei ci dà, cherimedio, è la scena, che ri-

fp fp fp fp f:

medio lei ci da' che rimedio lei ci da'

ff ff ff ff fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379063468/86 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Basso

mezz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id479063468/87
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mon:

se il Diavolo mai fà che questi scopre, che io per usurpar mi traffetto di co=

lei con finti fogli amogliato in america lo fin si amazzato sarò. stinamo=

=rasse d'un altro almeno, e a lei più n'pensasse tasta trappole a far n'mi sgo=

=mento chi una ne sà far ne sà far cento

Segue Cav.a D. Totomaglio.

Corni

Flauti

con Vni

Vni

Viole

Vc. Tetom.

and.e

con moto

f: stac:

p:

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...-oai:de:slub-dresden:db:id-879063468/89
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden/id379063468/90
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ff p: ff p: ff cres ff p cres ff ff

8va

muf

ff fff ff:

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379063468/91
Sempergper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Recit:vo

Come prima p:

p:

Ego Ego sumo filosofus

Nego

Come prima

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id879063468/92 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

probo nego probo escarta pello ne imparar può il mio cervello,

a mèmoria il be a bà be a bà be a bà or - leg

col Vni al 8va

f p f p f p cres: f: af p:

=gebo leggebo leggebo in serieta' or leggebo in serieta'

cres: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-osm-879063468/95 Sempersoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Wm alfa

f:

Rec:

come prima

al 8va

Titere tupatula

f:

Recit:

Come prima

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl...879063468/96 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

ff f: ff

8va

col.mo

chi sà sè omo ò femina

Ierondio, ò participio, chi sà sè omo ò femina, gerondio, ò

stao:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/879063468/97 Sempergasse 1 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres: f: p: fp f

cipio, sè nome, o verbo, ò canchero, che mi sconquassa il Cèrebro, ne sò che cosa far, nè so cosa far, ne sò co

cres: f: p° ff fp

con Vln. 8va

far 'ò che talento ra – ro

ch'ò io per verità

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id879063468/99 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non ò mai invita mia pigliata china china e di filosofia i corsi ò fat

p:

cres:

f:

già nego prob. cartapello — : — re imparar può il mio cervello a memoria il be

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Pmo Violino

ca N'ò mai in vita mia pigliata china china e di filoso fi: a i

con W.

fp fp fp fp fp f:

corsi ò fatto già, i corsi, i corsi ò fatto già i corsi ò fatto

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già i corsi ò fatto già.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena II

Toto:

Totomaglio

Tanto è chi legge ogn'or libri latini si scorda spesso di parlar vol-

e Betta

gare certo che in bocca a mè gran porcheria difficultosa è la filosofia.

Bet:

Sign.or Don Totomaglio, cosa agenio viva questa matina vuol Ciocolata limonea o pa-

Toto:

spina nulla stò contrastando con Titire tù Patule da un ora, e cosa nà n'sò

Bet:

capirlo ancora Come sembrate brutto co gl'occhiali forse patite un pò di corta,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Toto

Bet:

vista Zitto vel jacetote or lasciami studiar sai che sei trista Perche m'avet

Toto:

fatto sta levata di capo io non la merito siam patriotti, e poi vivoglio bene guar

Sgra: di dentro

Bet:

và, che lo lascio finalmente, stò Titerètupatule) (aita, aita, aita) ohime me

Tot:

Bet:

china una sedia li fuori è ribaltata sotter di Bacco, è sconquassata affatto ne

Tot:

Scena 3

fanno uscir con stento una Signora, e vien qui vi a fermarsi

Sgrane: Mad.
e D:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/106 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet: Sgra: Bet:

appoggiatela quà presto acqua, acceto Solassi vesciganti ecco

Mad: Tot: Sgra:

l'acqua Assistetemi son morta dargli bisogna qualche Soglievo andiam un pò a ba

Bet:

dare al equipaggio State alla sua custodia ò mio Signore, evvi andate a chiamar un Professore

Tot:

Vedete or ch'hano fatto anno lasciata Sola la Spiritosa mia filosofia; accanto a questa

mabile fanciulla, o ben Don Totomaglio, cosa pensi di far quello che disse aristotile

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/id/379063468/107 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ubi trovi rumores et ibi fuggili fuggili, oibò n' placet, e Titire tu

patule partiamo, e come ho da partire se un dardo irrato in q.to volto mi tira, oh che Bel

lezza che occhietti, che Nasin, che bella forma, mi vien la sputarella e par che

forma

Siegue Duetto.

Corni
in Dis

p: 2

Oboe

p: stac: sotto voce

Vni

a punta d'arco

Viole

Vlc.

D. Bc.

Larghetto
con moto

p: sotto voce

p: af: p:

8va 8va

mezf

p:

Dove sono! oimè che caso! Dove sono? oimè che

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/110 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

con Vni al 8va

caso.

già tremando già tremando — ÷ il cor mi stà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/111 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voci al 8va

ff f f f

vò partir, e son di sasso, e in cantato sono quà

pf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/112 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: a punta d'arco

ahi!.. nel sen mi batte il

sono già

p: af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

core mi batte il core

trema il pie Sbcura il ciglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/114 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p: af: ff

p:

ed un gelido rudore, il visin bagnandova

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

p af:

bagnando và

ahi !

Io vengo meno io vengo meno

cos' è ?

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/116 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: af:

che c'è

ma che

ahi

io vengo meno

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/117
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vedó

ma che tocco

oh che grazia oh

ma che vedo mach

oh che grazia che beltà

p

f

veco

oh che grazia

ma che tocco

oh che grazia che bella

oh che

pf po

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/119
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Vni

con Vni al 8va

come ꝑma

Rec:

ꝑ:

mà chi è lei !

si chi è lei

grazia che beltà

Io...

Un che guà

Rec:

come ꝑma

con Voci

f stac:

ff p:

stava a studiar filosofia, or vorebbe gioia mia studiar l'umanità, or vorebbe gioja

f: stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/121 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voce

All°

mia gioja ÷ ÷ mia Studiar l'umanità, ÷

ah ah ah ÷ ÷ ÷

All° fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergeiger/379063468/122 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con W-

ah sei portento in verità, — in verità —

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/123
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ah respiri che già nel petto

quell'alato bambinello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/124 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

pp

f p:

un Salterio un Campanello detro al cor suonar mi

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/125 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma che vedo oh che grazia

fa' suonar mi fà — mi vengo meno ma che tocco oh che bel-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/126 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff p: a

= ta' oh che grazia oh che belta' io ven go meno si ... si ... ah non

f: ff p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempergeiger/379063468/127 Sempergeiger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

più che già nel petto

f

quell'alato bambinello

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/128 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

An Salterio un Campanello dentro al cor sonar mi fà, nti nti nti nti

ìò vengo meno

ìò vengo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/129 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dentro al cor suonar mi fà quell'alato Cambinello un Salterio un Cän

meno oh che grazia che beltà ma che vedo · ma che tocco.

nello dentro al cor suon armi fà, nti nti nti nti nti ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ dentro al

io vengo meno, oh che

ff p fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/131 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor suonar mi fà dentro al cor suonar mi fà dentro al cor suonar

grazia che beltà oh che grazia che

mf

8a

8a

mf

fà ÷ suonar mi fà

fà ÷ oh che bellà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/133 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/134
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 4.

Mon: Franc:
e D: Petr:

Mon:

ma se dico, ò parlato col Cavaliere Inglese, ei se la corte fà alla

Pet:

vostra Ragazza vederete che gran ricco Bassà, diverterete oibò oi

Mon:

bò burliamo: e il mondo, e l'onor mio ma che pensate di lui vera con fine di spo-

Pet: Mon:

-sarla sposarla mà zitto con quei gridi, il Cavaliero, è un giovane d'onor mi dispia-

Pet:

-sta basta senta cantarla darvi cento zechin. Cento zecchin: tanto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vale un befà della mia figlia cibo` cibo` in mia casa n'ci entrara` n es.

Mon:

sun son vom d'onore non s'alteri Signore si aggiustera ogni cosa

Pet:

ma frà tanto anch'io voglio vedere cotesta vostra figlia adesso stà aggiu.

=tandosi in Toletta or venefo` un abbozzo sentite che boccon di meraviglia ail Pa

pa, e nonna per sua figlia

Siegue Aria D: Petronio.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/136 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni
in G

Oboe

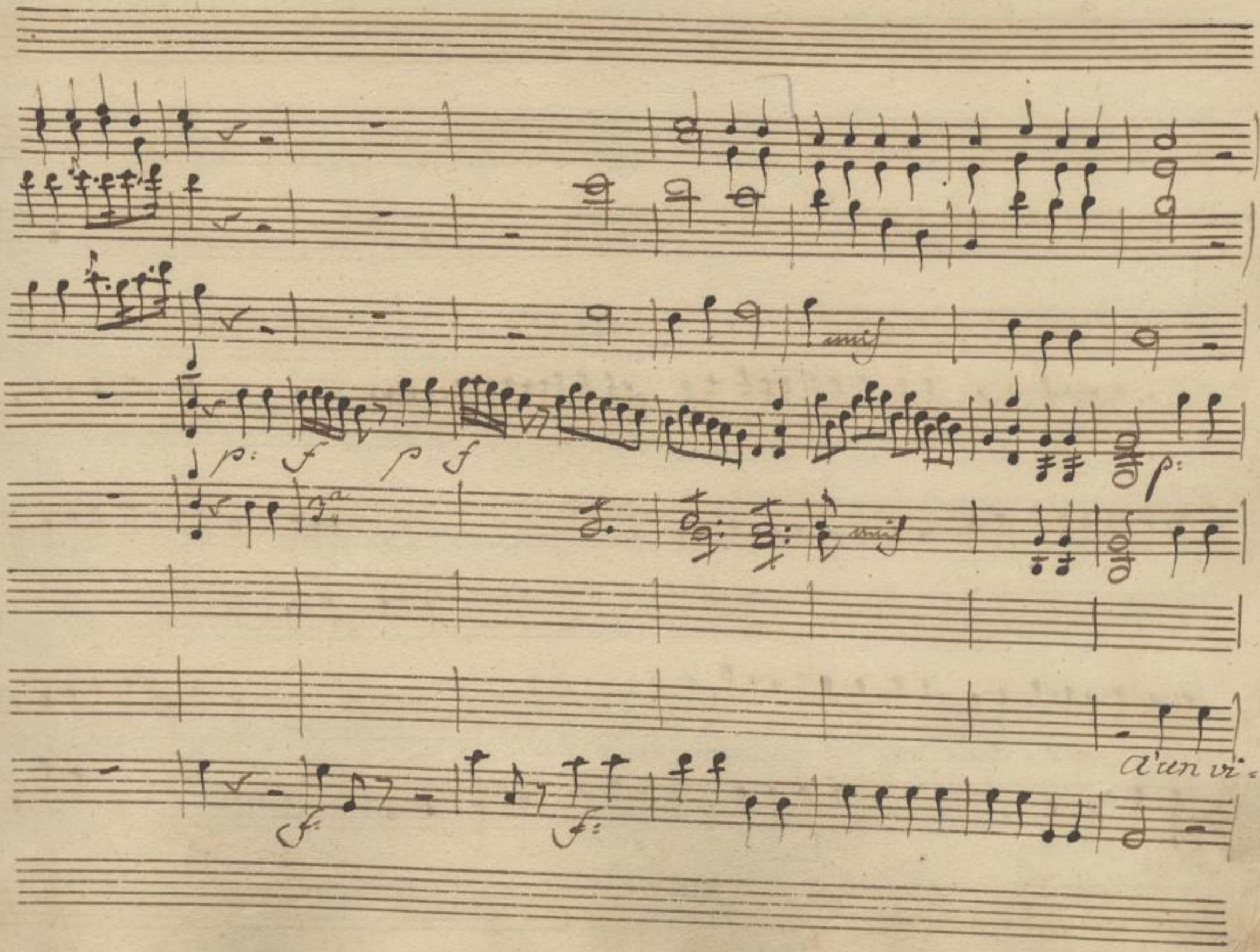
Vni.

Viole

D: Petro:

and: no Graz:
con moto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper/879063468/138
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/139
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sin si caro, e bello a un vi sin si caro e bello

un Labretto rubi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/140 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

ff fp fp

(f p:

8va

condo un occhietto vivo e tondo, che fà tutti innamorar che fà

f p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/141 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

f:

8va

col Pno

f:

tutti, che fa tutti innamorar

f:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/142 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quando al suon del ritornello

passeggiar così la

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/143 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vedi passeggiar così la vedi

sù le punte di quei piedi corre

cres: f:

p: stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p f p p: f: p:

resti a sospirar sulle punte di quei piedi corre resti a sospirar corre=

p: f:

resti corre resti a sospirar ah! ah! ah ah corre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

resti a sospirar

al suonar del contr

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/147
Sempered...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Basso

della Tromba, e l'Oboè stà sentir com'ella Canta, st'à sentir com'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/sammlung/79063468/148
Sempre dolce
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Canta guarda in bocca un poco a me — un poco a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/149 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

and.e

and.e

8va

mè mio bene ado-rato per dona l'eccesso d'un

and.e

alma crudel l'eccesso perdona d'un alma crudel.

IX

allegro con brio.

f:

p:

All:o con brio

poi battono le mani La bella s'in

p:

cres:

Sol.mo

china scherzosa, e Carina con grazia ebon:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/153 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

mf

=ta

In soma il suo

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/154
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

viso bellino di molto è simile al volto è simile al volto al

po

ff

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/155 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

volto del ca - ro papà se vedi il visino se vedi il labretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/156 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: f p f: cres:

se vedi il pedino se vedi l'occhietto è tanto carina, è tanto bellina, scherzosa al

po fe po cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id379063468/157 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cesso di grazia à molto carina ÷ bellina ÷ scherzosa vezzosa di grazia à molto à

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/158
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

molto v'à molto è simile al volto del caro Fa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/159 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pà è simile al volto del caro Papà

pa' del caro papa'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/161
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Voci

pa

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d/379063468/163
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mon:

Ecco qui il Cavalier, il tutto è fatto col Padre poi tu andare a prendere il po-

Cav:

-sesso della sua destra Andro della mal nata Rubiconda li dea vadi in oblio

Mon:

se lo crede lo sciocco il Campo è mio

Scena 5

Mad: e D: Totom:

Toto:

In Soma o mia Signora lei salta com'un Capriò basta dire che

Mad.

Son la gran Madama Rubiconda Zampetti detta scassa Teatri; e lei Signore, e F

Tot:

=losofo Cattera - fan chiasso evan per urbe, et orbo le mie bestialità quanto è gr

Mad:

Tot:

=zioso e Così dica un pò la Ballerina: credo avverà le fatti dei belli minuè

Mad:

Certo e trà gl'altri ò fatto a meraviglia il Tantomino, del filosofo detto di Cam=

Tot:

Mad:

pagna Come a dir un filosofo discacciava le femine, e per tante occhia=

=tine ch'io li dava al fine egli di mè s'innamorava ch co teste occhia=

Tot:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/165 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tine sono per noi filosofi Cattivè mad: volete un pò vedere com' io

Tot: mad:

ballavo la bella Pantumina vediamola voi fate il filosofo

e assiso li studiate io ballo intorno a voi voi mi seàc-

-ciate; alla fine sentite anche nel petto pizzicarvi il core e

Tot: mad:

la severità diventa amore e poi venite voi il medesimo a

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/166 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fare amè d'intorno, ed' io fò la ritrosa e vi discaccio ma poi torno allaf-

fetto vi sposo, e cosi termina il balletto Tot: proviamo un poco a

Mad: noi bene son pronta un pò quel violino incominciamo a suo-

-nar Monsu Checchino.

Siegue Quartetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/167 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in C

Oboè

Viole

Mad.a ortensia

Cavall.e

D. Totom

allegro con moto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/168 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/169
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/170
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Col Pno

mad:

ah mio bene di

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/171 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vita mi privi ah mio Bene di vita mi privi

del mio

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/172
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

male deh senti pietà del mio male deh senti pietà,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

Vañe vañe che tu n̄ m'arrivi — son Filosofo e devo studiar

pocf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379063468/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son Filosofo e devo studiar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...Semperoper/id379063468/175 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

Cav:

se un Inglese il suo affetto ti giura sta sicura di sua fedel=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/176 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ort:

se un Inglese mi giura il suo affetto

tà stà si curà di sua Fedeltà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ledSemperoper/379063468/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8a

mad:

gli - prometto che fida m'aurà mio bel nume deh guardami un poco

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...-dsempero/id379063468/178 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc:

mf

f:

mf

ff

p

poco

cav:

ma che

già m'avampo m'infurio m'infoco m'avampo — m'infurio m'infoco

cres:

f:

Larghetto Sosten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. f: p:

mad:

ah accedente

L'Inglese sta

vedo

l'ingrata qui sta

p: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qua

Cav:

il suo vago già veggo, ch'è quello.

ort:

Colla vaga stà l'empio rubelle, Ma disgrazia, che

Toto:

Ma disgrazia che così

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/181 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa

fà che cosa si fà — già capisco or che le fà la bocca a me tocca da capo a

p: stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/182 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

mf

T.° tempo

2.a

3.a

p

mad:

ort:

questo caso mi dà da pensar

lar

p

D.mo tempo

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/183 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah mio bene di vita mi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/184
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres.

f

p

cres.

f

p

privi ah mio bene di vita mi privi, ah mio male deh senti pietà

col Pno

Rubiconda N so`come vivi all' as=

f: p:

SLUB Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/186
Sempre per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

f: p:

cres:

8va

mad:

spetto di tant empietà

Cav:

vanne

Temerario

sta Ritrosa bisogna ballar

bisogna ballar

f: p:

cres:

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempervideo/...79063468/187 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: af:

f:

mad:

via

ort:

Temeraria vonne via ...

bisogna ballar seguitate

che il baletto più bello s

fe

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/188 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All:

fz af:

mf

Questo caso mi da da pensar,

con all'ad:

fa' più bello ÷ si fa' il balletto più bello si fa'

fz

All:

fz af:

Stretto

Ma già ognun sta qui per parlare

Stretto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

uno freme

un altro balla, e nel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/191 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres: f=

mad: orti:

e nel cor che mi traballa

e nel cor che mi traballa

cor che mi traballa

e nel cor che mi traballa il ti

cres. fe fe af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/192 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma già ognun stà qui pò pleſso uno

ma già ognun stà qui per

mor crescendo và

ma già ognun sta qui

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/193 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: af:

Freme un altro balla un altro balla e nel cor che mi tra-

pleſso uno freme un altro balla e nel

pleſso uno freme un altro balla e nel cor che mi tra

f: af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/194 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

cres:

f:

mad:

ort:

Il timor crescendo và cres = cen = do

il timor crescendo và crescendo

balla che mi traballa

Il timor crescendo

po

cres:

f. af.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f *p*

sempre f

Con Ord:

ff

Ma già ognun stà qui perplesso

va il ti = mor crescendo va

Uno freme un altro balla

ma gia ognun sta' qui perplesso

Uno

po Hac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/197 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: cres:

p. cres:

Viola

e nel cor che mi traballa, che

e nel cor che mi traballa, e nel

freme un altro Balla e nel

cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/198 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p af.

p:

po

p af:

mi traballa e nel cor che mi traballa il tre=

cor, che mi traballa e nel cor che mi tra=

cor, uno freme l'altro

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe af.

mor crescendo và crescendo và

balla il tremor crescendo và

balla, e nel cor, che mi traballa, il timor crescendo và

e nel cor che

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe af:

mi traballa il tremor crescendo in' e nel cor che

fe af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/201 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f af.

mi traballa il timor crescendo vai il tremor cres=

f af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/202 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cendo va il tre = mor crescendo va — il tre =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/203 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor, crescendo và

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/205
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/206
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 7

ort:

Petr:

ortensia e Petronio

Ch che Inglese birbon sor D: Petronio chiamami Geni=

ort:

=tor tal son Creduto da Ciascun già lo sai quel temerario Cava=

=lier dopo aver mi giurata fedeltà vide qui un altra fores=

=tiera bellezza, e quasi vinto dal novello splendor di quel sem=

=biante Come avesse il mio amor posto in oblio parte mi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/207 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1

Petr:

lascia, e senza dirmi addio Come sa questi che son vom d'o,

ort:

-nore e posso andar per tutto colla fronte cosi or si comprendo quanto

barbaro è in Cielo il tenor di mia stella, amavo in Napoli un certo fores-

tier e quell'in degno spogliandomi del tutto m'abbandona e sento che mo-

Petr:

-ri: in vane piazze giro cantando, e trovo sempre nuove sventure Sciocca,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Sempre.../...79063468/208 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rella non sai ch'è Pappa e Nonna mitiga pure o cara il tuo dolore

all' Inglese pens' io son vom d' onore ort: Bene: ma vi ri"

corda, non vò, che il disgraziato se la passi così. Voglio far tutto quello, che mi

può Suggerir la gelosia. Vendicata ch'io sia tranquill allora lascie"

rò che sen vada alla malora Siegue Scena 8va

Sgra:

ma dite pur che Diavolo vi avvenè

Mad:

Io son perduta a mante di ve

nuta di un Studente che a' Caso vidi giù nel Caffè

Sgra:

Come! se abbiamo da p

Mad.

tir per Fiorenza per ora non parlarmi di partenza

Sgra:

che

Mad:

dunque io dovrò far, Dei garantire il mio amor da un Inglese che mi a,

Sgra:

mò, e che geloso verso lui si mostrò non dubbitate lasciate far à

Mad: Gra:

me già vien; dunque attendete con quell'occhietto à lavorar di' amore con lui

Tot:

vuò divertirmi il mal umore oh Diavolo ch' occhiàcci spiri =

tati mi fè quel Ganimede Io non hò timore è un

vom che à timor (dice Plutarco) è simile ad un vom che tien pa=

=ura vadi in malora il ballo, ein siem la dama deggio far mi Dot.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/211 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad: tor Padua mi chiama

Tot: Chi' Chi Chi mi chiama oh mia Padrona

Sgra: dove Diavolo andate

Tot: dove appunto diavolo ho d'an=

Sgra: dare di quà non s'uscirà

Tot: questa e pulita o'

Sgra: da partir per Padua

Tot: non ci e Padua

Sgra: mi devo dd dotto=

Tot: =rar non ci e Dottore

Sgra: Il Calesso sta' fuor

Sgra: non ci e' Ca=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

lesse vedi che faccia brusca in diavolata Ma adesso lo con=

fondo con parlarli latin/ Marci as osteè o dabo tibi un

Sgra:

buon sciaffon sonoro Taci è fà ciò che vuol quella Si=

gnora che cosa abbiam da far Che dite non volete con ma=

Tot: Sgra:

dama ballare: e la cagione: per chè non sò ballar or=

ben adesso vi farò ballar io ecco il mastro di ballo

Mad:

fermati non li dar vien qua Carino

Tot:

ajuto che ma

Sgra:

mazza stà assasino oh è? bada sciagurato come parli di

mè e pensa solo a' far quel che vogl'io, o amazzato sarai

pensaci addio!

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/214 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 9.

Totom: Mad: è Betta

Toto:

Oh che forca, e Costui sarà meglio par=

Mad:

=tir oj mè: vuol già partire, ogni arte tenterò per impe,

Tot:

dire Eben Signora mia Conservatevi bene

mad:

dunque partir volete ne prezzate le finezze sincere che di

Toto:

cuore pensava di mostrarvi ste finezze sincere con

me sono perdute molto meglio fareste ad impie=

garle con chi vi viene appresso ed è por=tato ad

esser dalle femmine burlato

Mad:

questi son quelli ap=

punto chio non posso soffrir

Tot:

dite davvero

Mad:

Certo

La Donna è nata per gl' uomini servir, dunque quell'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

Uomo che ci accarezza è un asino Mentre e Cosi Sen.

mad: Tot:

tite V'ascolto anima mia anima mia bon

Bet

di filosofia Sapiate il vetturino se vo=

mad:

lete partir vi sta' attendendo Che! già partite O'me

Tot: Bet:

Piano.. và dilli che dia qualch altro poco di biada alli Cavalli Li Ca.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/217 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

valli anno mangiato bene gli' dià dunque da bere

Mad:

e Cuore avete di lasciarmi Così Ah che veder non

posso questa amara partenza

Tot:

dove andate

Bet:

Presto che il vetturino fà fraccasso

Mad:

Addio

Tot: Bet: Tot:

ferma venite oh che sconquasso.

Segue Aria

D: Tolomaglio

Corni in D

Oboè

Violini

Viole

Ds Tolom:

allo: molto

Non partite aspetta un poco — — — aspetta aspetta un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/219 Sempre oper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Wie

poco non partite aspetta non tirà Fui di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/220 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

mf

Fag.to

Viola

p:

gelo or son di foco or son di foco E' il calor Crescendo và

B. Fagotto

p:

con Wie

p: cres: f: p f sf:

e il calore resca

sf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: a punta d'arco

8va

Viola

va'

ch' a da far se già nel petto fiero amor mi entro b

p: stac:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/223 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

mf

pa

presto m'entro ben presto m'ha cacciato il quel proetto si azzuffo col sum e.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

cres:

più cres:

ga

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/225
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f: af

p:

sinf

col suo Fra

estò s'azzuffo s'azzuffo

fe af:

pp

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...de/id379063468/226
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id379063468/227
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf

E per lei, che adoro è bramo, solo il verbo amo io amo mi fà dolce pizzi-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/228 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: sf sf sf

8va

car mi fà dolce, — dolce dolce pizzicar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/229 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: staf:

col P.no Vno

e per lei ch'adoro e bramo solo il verbo amo io amo mi fa dolce pizzicar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/230 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79063468/232
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

car. pizzicar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/233
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mia bellina

già la mano mia

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/234
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f:

rina — Sta' un po piano oh che barbaro destino, che barbaro des

p: f: p: fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/235 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: cf:

af:

p: af:

Lino,

La tarocca il vet

po af:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

pf f pf p ff

rino La mia bella qui s'adira Bella s'altera, e più dira

pf p f p ff

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mij

cres:

La tarocca il vetturino, la mia Bella qui s'adira Betta s'altera, e più tira, chi te

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempereroper 79063468/238
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres:

fp

temìa, chi s'adira chi più s'altera, echi tira, chi più s'altera echi tira Io d'a"

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/239 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor par che vaneggio ne sò più quel che mi fà quel che

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/241
Semperdepot
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

allo: con spirito

p:

p:

fr af:

Mad: Bel:

nò nò nò nò

che ne sò quel Re mi far.

vada

p:

All: con spirito

Vi =

f:

con Wni

f:

f:

pur vada pur quanto ho studiato gnto o letto, e gnto scrissi

fe

fe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ferzo fero ferza tuli lato nubo ÷ , e fio fiò non vo` libri no vo`

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/244 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: cres:

fp cres: f:

libri non vò più filosofia n'vò in chiostri n'vò libri n'vò più filoso-

fp cres: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/245 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. af: p:

fia nò nò nò nò

bramo sol la bella ÷ mia voglio

f. af: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/246 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sol la bella ÷ mia e vogl' a sino restar e vogl' asino restar aspetta

p cco mia bellina mia Carina Senti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/248 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

senti ſtira

per amor io gia vaneggio

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d… Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne so più quel che mi far

non tirà n/ ti=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/250
Sempered by
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

8va

p

tira mor tira mor do più a quel do mi far quel do re do più quel do

ra, n' su che mi far

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempereroper 79063468/251
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Vad:
Betta

no no no no

Vada

Allo con Spirito

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN379063468/252
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Wie

p:

f:

8a

8a

pur vada pur quanto ho studiato ghto ho letto ghto sen'sii

Fero

fe

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/254
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ferza tuli lato nubo ÷ ÷ e fio fio, non vo' libri non vo' in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/255 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp cres: fe po

chiostri Non vo più filosofia nò vò più filosofia nò nò nò nò bra mo

fp cres: fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/256 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

go

mf

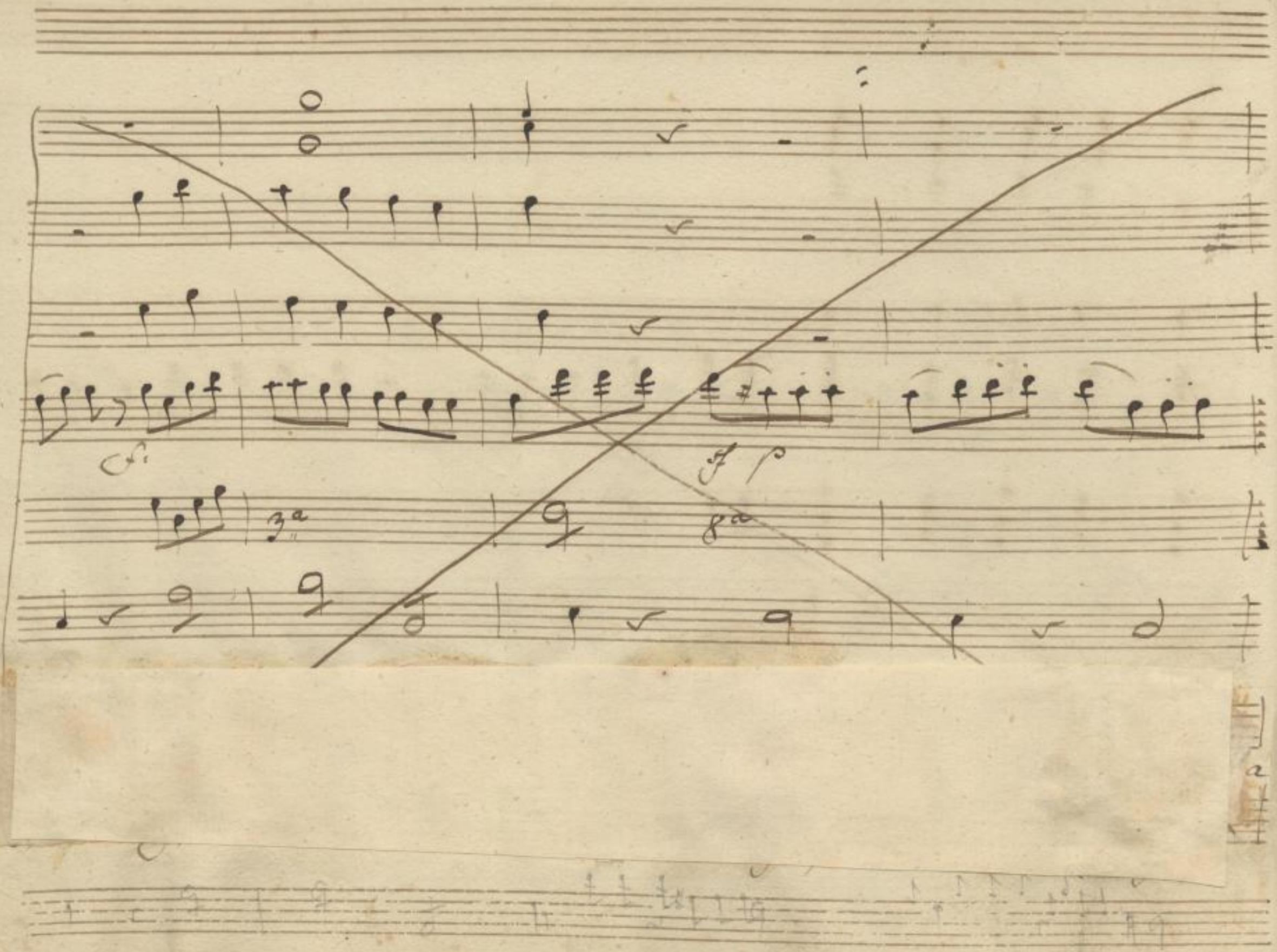
Sol la bella ÷ mia bramo Sol la bella ÷ mia e vogl' asino res-

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/259
Sempergebiet
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/260
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

e vogl' asino restar e vogl' asi = no res:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/261 Sempre deper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/262
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf

far

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/263
Sempergeber
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 10

Mad: Mons:
e D: Petronio

Mad:
nella rete il faggiano mi par ch'entrato

sia .. ma giusti Dei qui Franchiglion

Mons:
Mi à detto il Cava-

liero che la scassa Teatri Ià in Bologna guarda il Diavolo in

tanto risolvere l'ho fatto di sposarsi la Cantante per

Petr:

far dispetto à quella sta' qua quel vom dabbene che meco s'abboc=

Mad: Mons:

co' Chi! quel Signore eccola ma Spirito oh ma=

Mad.

dama voi qui Dico ramenta il Monsu Franchiglione quando in

Mons:

Londra mi burlò mi derise oj bò l'Inglese fa il tradi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/265 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tor promise di sposarvi e in un subito il birbo un

altro s'impalmò per risareine alla perdita vostra

Mad:

la mia destra v'offrij Sei un birbone basta l'Inglese a

Mon:

desso mi sentira ojmè / anzi lontana andate ve'l consiglio

Io -- da questo loco, perche in quella locanda abita la sua

moglie se vi scopre che fosse voi di lui prima amorosa vi fa „

Pedr=

rebbe ammazzar troppo è gelosa che! che cosa d'im=

Mon: Petr:

piaccia il Signor Franchiglione zitto che zitto, il Di=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...79063468/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

- avolo / che ti strozzi con tutti i Franchiglioni tuoi pari

Mad:

Franchiglion vò a Comprendere che Lei sempre quell' impos=

Mon:

tor ch'io ti credei

Petr:

Petronio troppo parli in tua bon ora Per

che son Vom d'onore e posso andar colla fronte così non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/79063468/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mons:

vò im barazzo affatto in Casamia tu sei una pazza Rubiconda

che grand imbroglio, ma senti: dir ti voglio in qual stato son io .. da quel mo=

=mento che piàcesti a miei sguardi ascoltaо Cara vedi se fido

sono e poi siegui asprezzarmi, e ti perdono.

Segue Aria Monsù

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Còrni in Dis

Oboè

Violini

cres:

Viole

Monsù

Larghetto

a mezza voce

cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervoper/379063468/271 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Viol 8a

ff ff ff ff

Dal primier fat ale is =

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/id379063468/272
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tante che avvampai per te d'amore che avvampai per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/273 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p sf p cres ff

te d' amore per te d' a mo — — — re portai sempre in mezzo al

f p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Core

quel la dol - ce tua beltà quella dolce tua bel

ta — ah mio ben se sono amante, se sono a-

mante perche dirmi traditore

non son degno di rigore ma d' af=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f

fet = to e di pietà

d'affetto, e di pie =

fe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/278
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà tu mi scacci tu mi sgridi che tanta Crudeltà che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/279 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

p:

f:

f:

tanta Crudeltà

All°: agitato

oh che smania che fu

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

sf p f

fz

p

rore

di già Cresce il mio tormento di già

fe

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/281 Sempre leger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

cresce il mio tormento, il mio tormento, — e smarrita in tal mo-

cres:

f p p f: p: p

mento l'alma oh Dio mancando va' l'alma oh Dio - mancan = do và

p: sf:

f:

sf: p: ff p:

Dal primier fatale istante che avvam pai per te

f: p: ten: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/284 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p: f p: ff p:

8a

f: f p:

more portai sempre impressa al core,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quella dolce tua belta tu mi scacci! tu mi sgridi - di

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/286
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres:

f

8va

cresce il mio tormento di già Cresce il mio tormen — — to e l'ma-

f:

f:

p:

f

8va

rita in tal momento l'alma oh Dio mancando va' l'alma oh Dio man can - do

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/288 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vò per che dirmi traditore n' son degno di rigore oh che smania che tor

f

mf

f:

p:

p:

mf

col P.mo

p:

col P.mo

mento e Smarito in tal momento l'alma oh dio mancando và, e Smarito in tal mo

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento l'alma oh Dio mancando va', l'alma oh Dio mancando va'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va' man can = do va'

L'almach Dio mancando và, manca

va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/293
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/294
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 11

Ortensia, Totom: Mad: è Sgranerino

Ort: Tot:

Orsi che ò fatto un colpo degno dime l'Inglese oggi brama sposarmi o

grassi tatem magnà, quell'Inglese tutti della Locanda seco à Cena in vi„

to' questa matina per cui ciò fatta una riflessione e la sostengo in-

fronte di ciascuno che chi mangia ogni dì non stà digiuno

ort: gentilhom vi son serva Tot: si tu vales bona est ego quidem

ort. che siete Letterato Tot: Certamente e discorro latino a tutto

ort: pasto e gustoso! che donna era colei che con voi qui bal-

Tot: lava Era una ballarina ort: Malissimo Tot: e lei chi è ort: Io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempermedia/379063468/296 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

Ort:

Sono una Cantante Peggissimo che dite forse bramate

mettermi a paragon di quella Tot: oibo voi siete più

Mad:

graziosa è bella Prendi: un biglietto e questo di dis„

fida pria che sù gl'occhi miei sposi la mia rival devi a du=

=ello l'Inglese disfidar perte vi sono cinque cento zecchin

Sgra:

e mia la cura per guadagnarmi un cosi bel boccone a du:

ello vorrei con un Leone

Mad:

ma guarda un pò mio fido Come

Sgra:

parlan quei due con gran Sapore

Io son d'opinion che fan l'a"

ort:

=more ah! se occupato il vostro Cor n'fosse da quella Spiri"

=tosa Balle=rina forse loco ci avria la Canterina

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...79063468/298 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tot:

E che fa il Càso Sappia la Signora che il mio Core, e un Coraccio Strabbo.

che vole le egli, prender la matta à far l'amore, ama le ballerine as=

Mad:

sai men, che omnia genera Musicorum E viva il caro mio D: Tolomaglio

Tot:

oh Diavolo non hò guardato indietro e son Caduto in un grave imba=

ort:

Mad:

razzo guarda che baldanzosa balle=rina Sgranerino fa'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/299 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sgra:

tù le veci mie dico quella Cantante date cosa bra"

Tot: Sgra:

mava Nulla Stava provando due passeggi di Crome ojbò ojbò tù

Stavi a lei dicendo il mio Core è un Coraccio Strabochevole, seglj prende la

matta à far l'amore amà le Ballerine assai men che omnia genera

Tot: Sgra: Tot:

Musicorum in Soma hà inteso tutto Tutto e già che hai in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

teso per che me lo domandi un altra volta Birbon non ti ram-

menti La vaga Santomina che ballasti con me va ti dis-

caccio dal mio Cuore in fedel fallace amante abbia li rifiuti

Ort:

miei quella Cantante Si vieni; a suo dispetto tu pensi se fa-

rai alla virtute un torto ti fo sotto un baston ader qui morto Tot:

Na bagat-

Mad:

= tella avesse mai da essere da gste virtuose, gli bastonato in musica che as=

petti perchè non amoreggè colla tua virtuosa : forse impaccio si

dila mia presenza : ecco ecco che vado lungi barbaro

cor dagl'occhi tuoi Non ti vò più veder fà ciò che vuoi

Segue Aria Madama

Corni in C

Oboe

Violini

mf

Viole

madama

Larghetto con moto

f: p: f: p: p: a m: voce

f: p: f: po

f

p f cres. *ff p:*

con oboe

p. ten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tu qui resta

tu qui resta à

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/305
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

får l'amore cheta cheta zò me ne vuo'

ten: ten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/306 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: f cres: p:

8a

con oboe

cheta cheta me ne vo' cheta cheta me ne vo'

ten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

cres.

fp fp fp

mf

cres.

fan l'amore o sme che pene

fp fp fp

sento oppresso il cor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/308 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

petto sento oppresso il cor nel petto Corri amico Corri Corri Corri ate Con viene quella bestia disos:

cres:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/79063468/309 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: stac:

sar, quella bestia disgrazi

cres: fe

Fagotto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/310 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dimi in grato ſ ramenti

gñdo aſsiso qui ſtudiavi

Si gñdo aſsiso qui ſtudiavi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/311
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p

e si rigido mi stavi,

da filosofo a par

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/312 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

p: as:

vanne ÷ che tu n' m'arrivi vanne ÷ che

Andtino

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/313 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tu m'arrivi son - filosofo

e devo studiar

son - fi=

col Vni

mf

f

p

Fagotto

Losofo e devo studiar

dov'è adesso il letterato il

fe

po

Flauti

p:

8va

ff

Let = terato il filosofo dove' si dov' è

All: con brio

All.o Assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/316 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr: ass.

p.

p.

Ah crudel tiranno ingrato

ff.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. f. p.

Voglio romperti la testa tiranno ingrato voglio romperti la

p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/318 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. del

fr. p. fr:

testa voglio romperti la testa si si

fr.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/319 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia:

Sommi Dei che pena e questa che agi=tan=do il cor mi

pp

sta' che agitando il cor mi sta va via tiranno

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/321 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: f: p: f

tiranno ingrato ingrato sommi Dei che pena è questa

p: f: p:

che agitando il cor mi sta

che agitando il cor mi sta

che agitando il cor mi

Violonc:

Bassi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/324
Sempre dolce
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p:

p:

f:

p:

sta — — — — — che agitando il cor mi' sta che agitando il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

f:

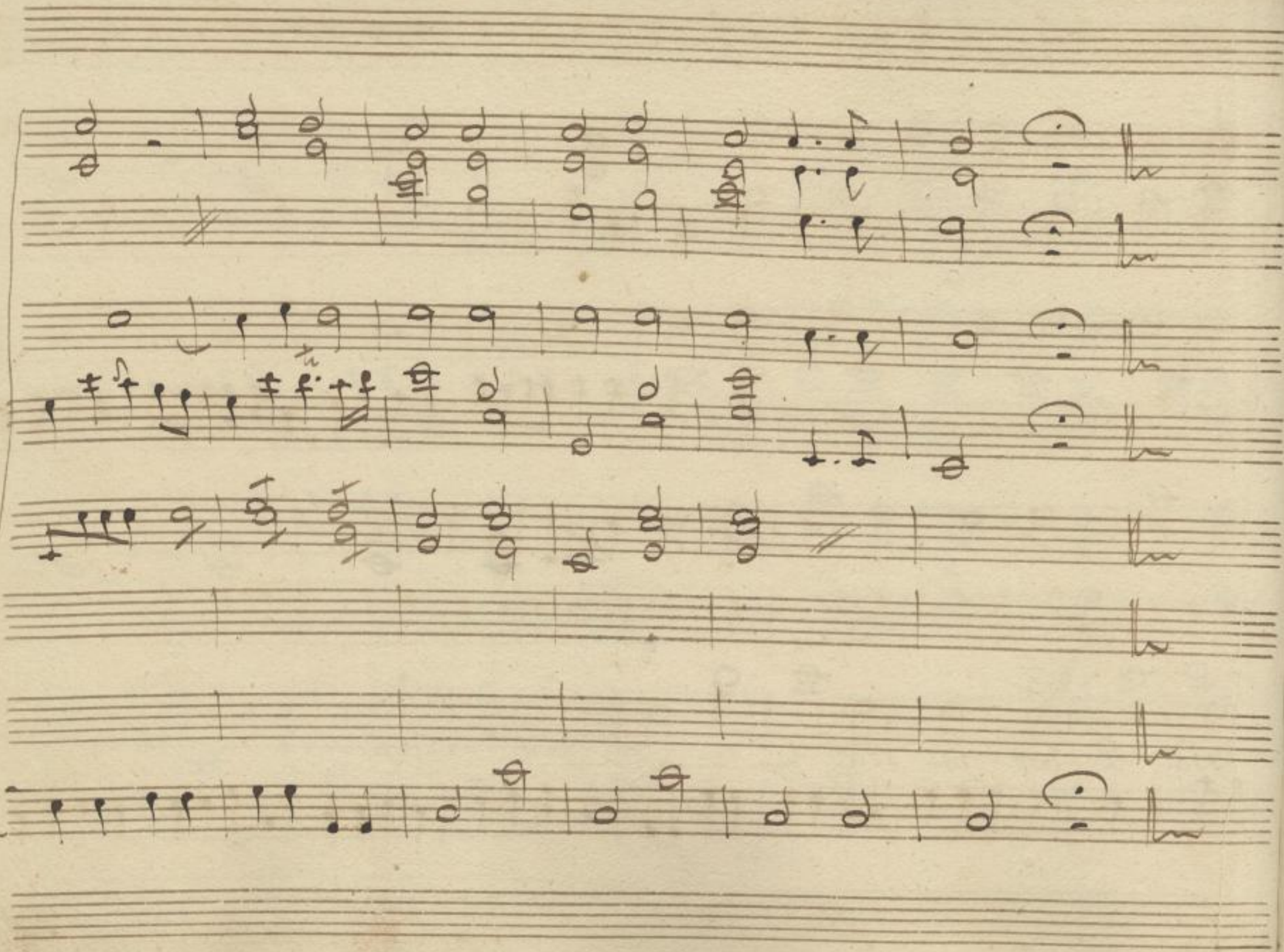
cor mi sta' che agitan do il cor mi sta' che agitando il cor m

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sta' il cor mi sta'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/328
Sempergeber
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 12

Sgruner:
e Detti

Tot:
oh Diabolorum vedi che strapazzi mi ha fatte questa femina

Sgra:
oibò oibò per donne nò voglio Cimentarmi

o'già pensato E così devo far filosofaccio

Tot:
or che vorrà Costui? sopra

Sgra:

questa Locanda, l'Inglese dà una tavola eccoti qui un biglietto, ate lo manda la balla

rina al Cavaglier Cõsegnalo che sarai ancor tu de Cõmensali E mi

Tot:

Sgra:

Tot:

fanno mangiar per fin che crepi La ballerina dunque avra bu

lato mi manda à regalar oh che Soldazzo nel Disputar sa

= ro forse ignorante ma à mandar l'uno all'altro appresso il buon Boc=

cone Son piu di marco tullio Cicero = ne

Parte

Sgra:

Povero sciocco = và pur là, che stai fresco, in tanto à Rubiconda dirò, che lo stu

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dente vuol esporsi al Duello, per dar le prova del suo affetto se poi costui mi

secca, e siegue à far la pazza. come fece sin' ora, la manderò ben

presto alla malora.

Segue Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni inf

Violini

Sgraner:

Maestoso

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/379063468/332
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

non

son cosi stolto non son cosi matto star dietro a una femina per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempre/id379063468/333 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

farmi arrabbiar

non son così stolto

non son così matto

dar dietro una femina

farmi arrabbiar star dietro una femina per farmi arrabbiar oh

poveri uomini abbiate giudizio abbiate giudizio se

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/335 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf f p f p

ga ga

no il precipizio andrete a incontrar se ne il preci-

f f

mf f

pizio andrete a incontrar an - drete a incontrar and-

f p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/336 Sempertheater Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

rete a in contrar

io voglio Cantare, io

ff.

voglio sonare, io voglio ballare mi vò divertir

ff:

p

pp

f

io voglio ballare, mi vò divertir

ma donne

Lontane

Lon-

pp

soli.

-tane

Lontane

per che tal strumento a me poco piace

poco piace io vò star in pace, e voglio go-

der, io voglio Cantare, io voglio Sonare io voglio Ballare mi v'o divertir

io voglio Ballare mi vo divertir ma

Donne Lontane

per che tal strumento a =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/379063468/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

me poco piace poco piace ——— io vò stare

in pace a voglio goder io

4

voglio canta re, io voglio Sonare io voglio Bal=

f p

= la re mi vo' divertir io voglio Ballare mi

vo divertir mi vò divertir mi vò diver

tir mi vò divertir mi vò divertir mi vo divertir mi

vc' diver tir

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/345 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in D

Finale

Corni

Oboe

Vni

p: f: f: p: of:

Fagotto

Viole

Tot:

Larghetto

m: voce

mesibile

o che odoriferi

p: ten: f p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/346 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viole

belli bocconi

belli bocconi quà si pre

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/347 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parino per ve ri = tà maccaronorum frittie capponi, ed'altri intigoli; ed'alt

p:

p:

Caval:

ma qual baldanza il mio rivale fin quà si a-

-tingoli da pasteggiar

p ff pf pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0379063468/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Vgo

f

p

mf

8va

vanza che brama ei la'

La ballerina questa lettrina, o me vi manda, la legge

f

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/350 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lei la vuol leggere

rò La leggero`

Sono un filosofo E più dell.

ff

Sentiamo la barbara che dir mi

asino, e più dell'asino, e più dell'asino distinguer so'.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/352 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

mf

p:

Poco più di moto

p:

f

può sentiam la barbara che dir mi può

f

f:

Più allo:

Cotesto cotesto mio Man

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/379063468/354
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gione mio mangione Con voi lomando à battere.. datteli due V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/355 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp fp cres:

Via

Tacchi con Caccio, vecchio, e Stocce, trè branche di Sirocco Polpette in quantità Polpette in quantità, in quanti

cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/356 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Vc Cbo

qua lei v' sà leggere no no nc n' sa leggere

tà

or ve che novità ! che novità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/357 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cotesto mio Campione mio Campione con voi lo mando a battere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dalè due Pistole in caso w vi è stocco di me ben che sia sciocco vendette saprà far Ven-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1

Wm. Wm.

mf p: f: p:

Dette sapra' far or l'ubidisco subito or l'ubidisco subito di grazia

f: p: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre/id379063468/360 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qua`

che pancia far mi voglio

già sento i grati odori in mezzo alli li-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres:

f:

mf

quori in mezzo alli liquori in giubilo si sta' in giubilo si sta'

cres:

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0079063468/362 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

allegro

f:

sempre

p:

8va

p:

Mad:

madimi pol:

fe

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trone il foglio chi là!

il foglio chi là!

gra:

quel vostro amoroso mi disse a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivens Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

ff

p:

8a

ciò giusto s'è questo qui zitto bel

Spetta la vostra vendetta per obligo far

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/365 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bello qui zitti bel bello il fiero duello Staremo aguardar, staremo aguardar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dsempre/id379063468/366
Sempre per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: af:

Tol:

La Tavola è pronta vivande gustose li stanno nascose mi vogli abbottar li stanno naf=

p: ten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/SLUBDresden/379063468/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cav:

sta pronto

cose mi voglio abbottar mi voglio abbottar

son pronto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/368 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

più

Gra:

Più vom di valore

più amante di Cuore di lui u si dà di lui u si dà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/369 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cav:

si serva

Coro:

si serva

vi prego

vi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN379063468/370
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ff ff ff cres. ff

fp fp f:

Eh via si serva

ma si serva

prego

Eh via vi prego

ma ti prego w/ far cerimonie w/ far ceri.

sf sf cres: sf fp fp f:

SLUB Wir führen Wissen. http://di...dSempered/1379063468/371 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

monie vogliam nel comune d'amici mangiar d'ami-ci mangiar

lei tolga quel panno

son

Dov'e la forchetta

che cose qui stanno

p: f: p: sf cres: ten: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id379063468/373 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf

f

spade, e pistole com un que lei vuole com un que lei vuole la pugna si fà

che pugna che

p: len:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ledSemperoper/id379063468/374 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Voi

cres: f:

Mad:

Cos' è

sfra:

Dici Io devo mangiar cos'è di didici la pugna La

cres: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempervideo/...79063468/375 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Cav:

Toto

pugna la pugna ai da far, che pugna? che dici la pugna ai da far

Toto:

o' da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Wie

allo:

gra:

Tutto:

far vi ai da far iovoglio i pistachi lo stocco il formaggio lo stocco di pistacchi pistacchi e for

allegro

fe

Sgra:

maggio Studente mal vaggio pur voi Simular pur voi simu=

fe fi: af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p f p fe cres.

Tot: Sgra: Tot: Sgra: Tot: Sgra:

. lar Io devo mangiar Studente Malvaggio Io devo mangiar studente malvaggio pistachi — Malvaggio Ma.

p: f: p: f: cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/79063468/379 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Sgra:

Tot:

al duello

disfida

ma

vaggio

Io venni

fù il foglio

ma questo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/379063468/380
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gtto tu devi amazzar

ojbo che duello, — : — che foglio, e disfida, — : — , che gsto che

Mad:

Cav:

Sgra:

gio, lasciatemi andar — Stà fermo se morto v vuoi qui res-

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/382 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Cav:

Sgra:

Tut:

Sta fermo se morto n^ vuoi qui res-

tar lasciatemi andar

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempere/id379063468/383 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

star stà fermo se morto n' vuoi qui restar stà fermo se morto n' vuoi qui res.

Lasciatemi andar

Ojbo che Duello lasciatemi a

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tar sta fermo se morto w voi qui restar

dar oj bo che diletto lasciatemi andar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/385 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Min

col Pmo

8va

f

orte.

Cava=

All.o con brio

Sier mio bene amato vieni ortensia a consolar,

Cav:

Pronto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/Semperoper/379063468/387
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mad:

ah scelerato

sotto

Franchi.

Quivi ortenzia in giusti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

Dei, in giusti Dei — : — ed amor su gl'occhi miei coll'Inglese sta a parlar coll'In-

cres:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/379063468/389
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mad:

Mio studente, o che gran ballo ÷ , se mi

glese stà a parlar

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sposi — : — : io voglio far

Tot:

Mio visetto di Metallo, — : — il mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/391 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tran:

quel Studente maledetto che dispetto al cor mi dà

cor, per voi sarà per voi sarà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Si Sposiamo...

Cav:

via la mano

Fran:

ola... ola dico.. a me badate a me ba-

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Date già Sapete si tremate — — — — conne ingrate e basta quà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/394
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Ort:

(Vi - ve ancor l'antico amante)

Cav:

Che vuol dir quel volto ar-

ort:

or di me che ne sarà or di me che ne sa=

dito e il timor di quella là e il timor di quella

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/396 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p sf

8va

Mad:

= ra

Studentin mio Saporito Io ti vogliò or qui spo =

la.

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

var,

Ten:

Mai morrò Zitello Zitto se costei se ne và .

ort:

Vive an or Cantio a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Studentin mio Saporito

mante

Cav:

quel parlar quel volto ardito

Tot:

Mai morro zitello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/399 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ort:

or di me che ne sarà

Mad:

con orten:

Io ti voglio qui sposar

Cav:

e il timor di quella là

zito se costei n'se nevà se Costei n' se ne và

ff p fe

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/id379063468/400 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in D

col Pno

mf

mf

f af:

Allo: f: ff:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/401 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flauti

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/402
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

20
1.

1.

1.

Sgra:

Danni Letronio altra bottiglia già che tua figlia sposa si fà

fer:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/403 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coll'ist. più.

Fr. ass:

più.

fr. ass.

Pietro:

Già la Ragazza hò assi curato son consolato per verità Son consolato

Fr. ass.

pp.

Fr. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/404 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bett:

Tutti scialamo Presto a godere il Cavaliere ci penserà, il

per verità.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/405 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col p.no

Fl. ass.

8va

Presto

Sgtan:

Pedro:

Presto beviamo

Tutti balliamo che già sappiamo chi pagherà

Fl: ass.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/406
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fòr.

p:

Mad: ma

che già sappiamo chi pagherà.

fr:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/407 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1. ff:

p.

voi ballate

Sgra:

O ben venuti Cari Signori, cari Signori Cari Signori fatecio:

Toto:

Voi vi spassate

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/379063468/408 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fr:

p.

Mad:

nore bevetecqua

Toto:

Uriacamoci senzamang

for:

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/409
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

bcs

altra volta.

Col p.o fuo

altra volta.

Sf: aff.

fz:

altra volta.

Mad.

Ah ah ah

Oboe

Cav:

Ha' Andate tutti... più non mi sposo già quella barbara mi rifiutò già quella

Ha'

Ha'

All° giusto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/411 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

ort:

Mad:

Bet:

che sortita fuor di tuono fuor di

Fran:

che sortita fuor di tono

barbara mi rifiuto

Sofronia

Tot:

che sortita fuor di

Sotto voce

p: f:

se assai

p

p:

mf

2a

2a

3a

tono che sortita fuor di tono si può dir — — che a fatto quello

che

p:

si può dir che a fatto gllo

tono fuor di tono fuor di tono

p:

si può dir ch'a fatto quello si può dir ch'a fatto

sotto voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/413 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sotto voce

stretto

mf

ort: Mad:

Betta

con ort:

Fra: Cav:

Tutti

quello si può dir ch'a fatto quello

fe

Stretto

Poveretto il suo Cor

sotto voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/414 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: sciol:

vello, poveretto il suo cervello

a' mal termine si sta

fe

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/415
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p:
mfz

p.

Ort:

Così poi nò mi mi dirai quando il tutto si saprà

quando il

Cav:

Donna indegna tu m'avrai quest'aggravio da pagar

sì m'a"

Tot:

Male detto quando

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Sempre per 79063468/416 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad: tutto si sa - pra'

ma vedete in quanti guai quell' Inglese mi fa' star

- vrai da pa - gar

Petro:

mai Io pensai di venir quà o la sposi o nò la sposi mille doppie da te

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/417 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

Beta o ve - dete in quanti guaj

poveretto il suo cervello à maltermine li sta

Fran: a mal

Un amante dì io la

Toto:

Sgra: male - detto quest' imbroglio n' so più cosa mi far maledetto quest im

Ptr: io n' sento affatto imbroglio bramo vino in quantità

voglio mille Doppie mille doppie o' la

ort:
Mad:

Che Sussurro intesta io sento, che Campana che martello che Cam=

fer mi - ne li sta'

Che sus - - surro in

sciai come mai ritrovo qua'

broglio n'so più cosa mi far

vino vino

sposi or la sposi

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/419 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres:

pana che martello che Cam pana che Mar=

testa io sento, che Campana che martello, che Campana che Mar,

ndo' n don che Campana tuppe tuppe che mar=

con Tot:

cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergeber Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tello, che Campana che martello che Campana che martello, che Campana che ma

con Ma:

tello che martello che

tello n don n don n don n don, che

tello che martello che Campana che martello che Campana che Martello

Pove

che Martello che Campana

Pove

tello che Martello che Campana ndo ndo

che martello che Campana ndo ndo ndo ndo

ndo ndo

Pove

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

- mif

f:

8a

f:

retto

a mal

retto

retto il mio Cervello

a mal termine

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/423 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sta' che Campana — che martello — Po — ve =

sta, che — che

sta' — ndo — tuppe — tu'

cres:

f:

retto il mio Cer - vello a mal fermine mi

che Campana che martello

che martello

à mal fermine mi

che Susurro

che Susurro in petto io

cres:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/425 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: uf:

sta

sta

Sento pove - retto il mio Cer vello il mio Cer vello à mal termine mi.

f uf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: f: p f: f: af:

p f p f f f

Sà nde po nde nde po nde por de nde po poveretto il mio Cervello à mal termine mi,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

pp f: p f: f: as:

po verretto il mio Cervello, a mal termine mi sta, a mal

sta nde pò nde nde po nde po n de nde pò pove

mf

p f p f sf ff ff

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

termine mi sta`, a`mal` termine mi` sta si si a mal termine mi` sta` si si mi sta`

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/429 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fine dell' Atto Primo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...79063468/430
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/379063468/431
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN379063468/432
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 3556/F/504

Mus. Kapellhs 27 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/379063468/434
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/435
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79063468/436
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/437
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Atto Secondo.

Scena I.

Mad.

Madama Betta. Sgranerino. — Amici Balle_rini opportuni giungeste amie di_

segni; con Sgranerino andate nella vigna contigua alla Locanda

Ivi apparenti machine porrete, Come, abbiam concertato; chese sposa della_

Sgran.

mato Audente a farmi arrivo, tenuta vi Saro per fin che vivo, La cura a

noi lasciate tutto all'ord'in sarà; E già, che con un sciocco Abbiamo noi che fare? Por-

rem machine tali, Come trasformazioni tea-trali. Allegri dunque amici

andiamo andiamo, che alla gagliarda lavorar vogliamo.

Betta.

ecco qua lo Bu

Mae.

dente Se ne viene so-nando il chitarrino

Bett.

e curioso davvero

Se ci vogliam spassare, Aiamolo attentamente ad ascoltare.

Segue

il Terzetto

Oboè

Violini.

Viole.

all'8va col Viol.mo

Madama.

Betta.

Totomaglio

Andante con moto

Basso.

fo.

all 8va

col Viol: fmo

fo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/442
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Il mio babbo avea un groſso barbozzo nſrin ÷ in chete in

che — te frin frin chete frin chete frin, dice a ognuno vedete lo li vedete lo li vedete lo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/444
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p°. poco a poco cresc. fo.

all' 8va

li - frin frin ÷ chete lo li frin frin ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ frin ÷ chete chete frin - dicea ognuno ve -

p°. cresc. fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

fo.

fo.

dete lo li di na_tura mi sembra un'abozzo: di natura mi sembra un abozzo ma mia

già.

+ f

All' 8va

madre non disse cosi — ma mia madre disse cosi — colo frin chete frin chete frin firi firi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/447 Sempre deper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa. pa. fa. pp.

Viva viva il suo babbo carino

viva

frin chete frin firi firi frin chete fri.

fa. fa. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/448 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

che piacere che spasso sà dar — che piacere che spasso sà dar frà frin chete frin chete

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sf. fp. pp.

all' 8va

frà frin chete frin frin chete frin

Già le corde del mio Chitarino queste donne mi vonno gua —

p. sf. fp. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/450 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa.

fo. po

Viva viva il suo babbo carino

star - colo frin chete frin chete frà gia le

fo. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/451 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. po. fo.

nfrin frin chete frin chete frin frà

corde del mio Chita_ rino

ste due donne mi

fo. po. fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/452 Sempre dritto per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

firi firi frin chete frà firi firi frà chete frà firi firi frin chete

vonno qua star le corde le corde le

fo. po. F. po. F.

frà colo frin chete chete frà frin firi firi frin chete frà firi firi frin chete

frà _ colo ——

corde gia le corde mi vonno guastar ste donne ste

fo. F. F.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/454 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pò. f. f.

frà firi firi frin chete fra colo frin chete frin chete frà firi firi frin chete

donne le corde già le corde mi vonno guastar mi vonno gua-

f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/455 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

frà firi firi frinchete frà firi firi frinchete frà

star mi vonno guastar mi vonno guastar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/456
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena II.

Mada.

Madama Signor D. Totomaglio, che in ve_derci già turbato vi

Totom: e

Betta.

Toto.

siete certamente Corpo di un can da caccia, era un bel fatto da crepar di riso,

Mad.

Se in cambio di mangiar restava ucciso Scusi, questa invettiva Lubi_conda Zam

Toto.

petti detta Scassa teatri non la merita Signora Lubiconda, seu Zam

petti detta scassa Te_atri, mia Patrona, eggo Sumo Filo_soforum e non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/458 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già un pupazzo di Carta di Fuligno; se io c'in capo causa d'ogni mio mal femina

Mad. Betta.

erit si Carta cadit tota Scienza perit /: E troppo grazioso /: Seguì-

Toto.

tiamo a Spasarci! Spiegatici o Signor un Dubiò, e poi partiamo Dite

pure: per dubbi ve ne spiego ancora Cento: ma se credete di tirarmi all'amo son

fini-ti li dubbi; assai sbagliamo.

Segue Terzetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/id379063468/459 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in d.

Oboè

Violini.

Viole.

Madama.

Betta.

Totomaglio

Basso.

Andante Grazioso, ma con moto.

p.

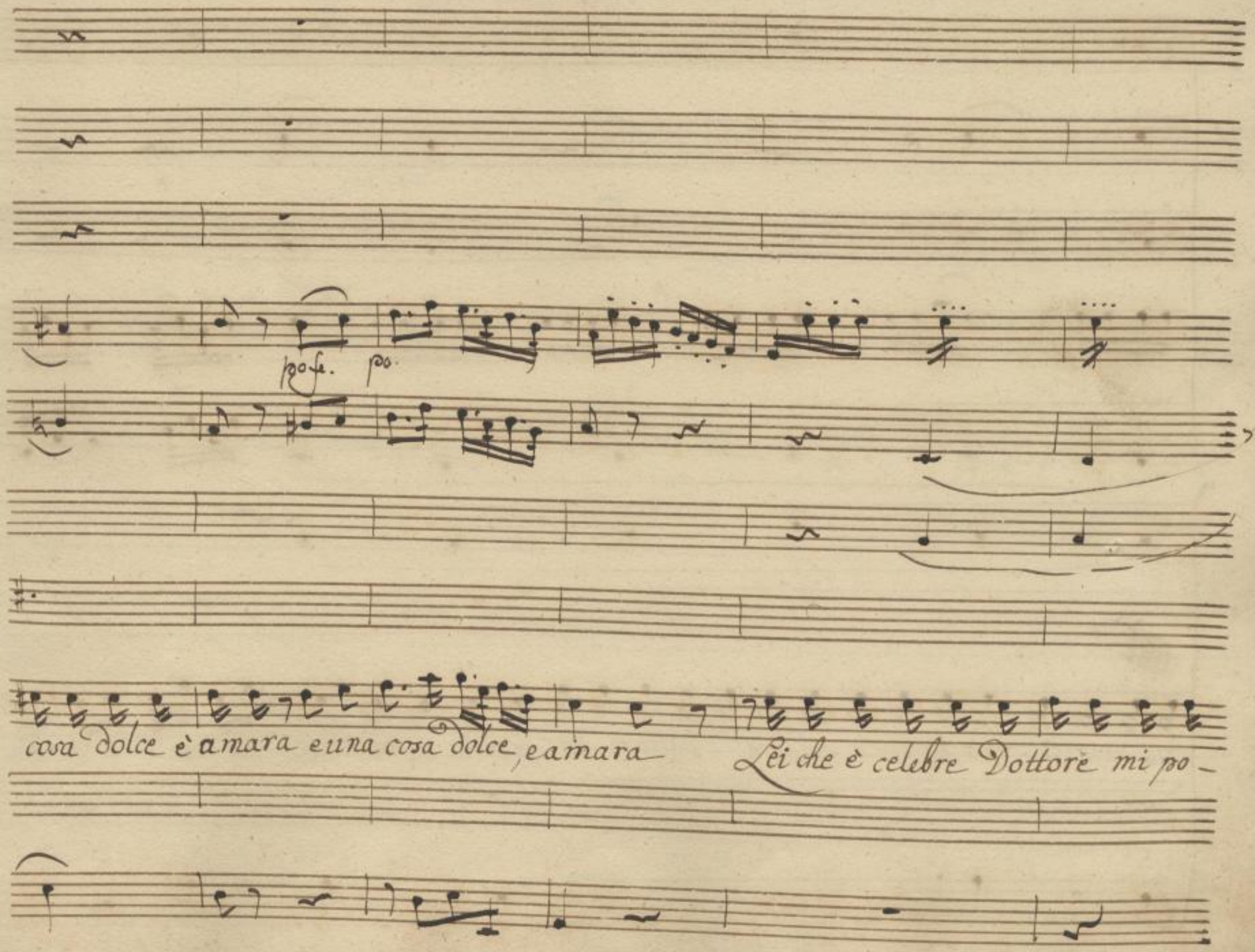
p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/460 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/461
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

M'ame detto, che l'amore che l'amore, e una cosa dolce, e ama e una

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/462 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden 1379063468/463
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tria capaci - tar, lei che è celebre Dottore mi potria capacitar mi po_ tria ca_

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi ff:

fo.

po.

paci- tar mi po- tria capaci - tar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. afs. lega.

Ouna cosa che nel core che nel core ora dorme ed or si desta

ten.

pp. afs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/466 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. afs.

po.

poco.

all 8va

ed or si desta e una specie di tempesta che può l'uomo rovi - nar, che può

fo

po

p.p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sdb:db:mei:sempermei:79063468/467 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

fo. ufs.

fo.

fo.

p.

fo.

ff.

l'uomo rovi - nar, che puo' l'uomo rivinar

fo.

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempereroper 79063468/468
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Il mio affetto io done - rei à un Milordo di bravura, à un Mi

Lordo di bravura maun Milordo, che l'arsura non dovesse mai provar, maun Mi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/470 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lordo che l'arsura nondovesse ognor provar, nondo = vesse ognor provar

Un Mi. lordo, io dico à

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei , facil_ mente ancor ti giura facil_ mente amor ti giura maun Mi_

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lordo senza arsura adifficile a trovar, e diffi- cile e diffi- cile è difficile à tro _

p.

f.

p.

Sele dol-ci tue paro- le mi son

Sele —

var, e diffi- cile à trovar

for + pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/474 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. sf. p. cres. sf.

gra - te il cor, il cor lo sa.

Siete un pajo di pi - stole proibbi - te in veri -

cres sf. p. cres sf

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...de/id379063468/475
Sempre e per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fo. ff. sf.

Sor.

Sele dolci tue pa- role mi son grate il cor lo sa`

Sele — sa` m'anno detto che l'a-

ta siete un pajo di pi- stole proibbi- te in veri- ta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/476 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

more è una cosa dolce dolce

è una Specie di tem_peste che può l'uomo rovi_

un Mi-lordo di bravura senza arsura to brame

nar, chepuò l'uomo rovinar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/id379063468/478
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

2.

8

fe.

8

rei

sto Milordo cara lei, e diffi- cile à trovar, e diffi- cile à trovar

fe.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/sammlung/...79063468/479
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sele Dolci tue pa - role

mi Son

Sele - - -

siete un paio di pistole proibbite in verita

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/480 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. po. sf. fo

grate il cor lo sa

siete un pajo di pi - stole proibbite in verità proibbite in verì

sf. po. sf. fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/79063468/481 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi ff.

coi ff.

po. pocfe. po. pocfe. po.

po. pof. po. pf.

Sele dolci tue pa_role, Sele dolci tue pa_role mi son

Sele —

ta- siete un pajo di pi_stole proibbite in veri_

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/482 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

v col Viol. 1°

fp. fp. fp. ff. fz

grate cor lo sa Sele dolci tue pa- role mi son

tà si si siete un pajo di pi- stole proibbite in veri- tà proibbite in veri-

ff fp sf. fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. p.

grate il cor lo sà Sele dolci tue pra- role mi son grate il

tà in veri- tà siete un pajò pajò — di pi- stole siete voi siete

fz. po

coi ff.

fo.

ff. p.

cor lo sà mi son grate il cor lo sà, Sele dolci tue pa_

voi in verità siète vuoi in veri_tà siète un pajo di pistole di pi_

fo.

ff. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergal/379063468/485 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p fo. mf.

role mi son grate il cor lo sà mi son grate il cor lo sà mi son

tole siete voi siete voi in veri- tà siete voi in veri- tà siete

sf. p. fo. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...379063468/486 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. afs.

grate il cor lo sà mi son grate il cor lo sà il cor lo sà il cor lo sà

voi in veri- tà siete voi in veri- tà in veri- tà, in veri- tà, in veri

fo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempre e per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fo

all' 8va

sa.

sa.

ta.

fo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/488
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena III.ª

D. Totom: poi il Caval:
Mons. Franch: e D:
Petronio, l'un dopo l'altro.

Caval. Totom:

Dove ne andate a bevermi un Caffè se

ella vol meco favorir mi fa onore

Cav:

Bada da qui non fare alcuna mossa,

Toto:

oh quest'è un altro Diavo-lo coll'ossa

Cav.

dimmi se hai tu veduta in questa

parte a passar la mia Ortenzia

Toto.

Donne a longe io sol bado ai miei

Cav:

libri perfi-do non negar certo che dessa e passa-ta di

quà parla furfante voglio uccidervi entrambi non sai, chi ebbe l'ardire ri-

Mons.

fiutar la mià nano, ma per bacco non giòva, la Cantante mià Sarà .. Tua Sa-

rà. piano piano inglese e tu Sciocco pe-dante che non vuoi pale-

sare, dov' ella ne sia andata, ora per Bacco il tutto mi di-rai

Petr.

la vaga Ortenzia mià Sarà Tua Sarà! la mià figlia Solo da me di-

pende, e tu pa- lesa dov'ella si ri- trovi Uomo malnato

Toto.

dove Diavolo mai sono incapato Signori ora loquemini Io

Avo qui leggendo Cicè- rone ella quarta de neutri, e niuno ho visto

Petr.

ah questo e troppo Impostore for- fante non sai chi sia la Casa Pappe-

Toto. Petr. Toto.

rona ma se ... ma se la donna parlò conte D'amere Tu'menti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/491 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Petr. Dich' io son Uom d'onore

Toto. oh che ti venga il granfo ate, e lla Canta-

Cav. rina un Conto esato render me ne dovrai

Tot. che cosa dite che con

te andate al Diavolo io non sò questo imbroglio e favelar io pazzi più non

Mon. voglio Così non finirà.

Petr. Signor Inglese

Cav. an -

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempered/id379063468/492 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

date tutti birbi, tutti nemici à un tempo v'ho trovati per

or l'offesa tollero, ma appresso saprò senza ritegni, tutti e

tre casti- gar uomini indegni.

Segue Aria di Cavagliere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/493 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe

Violini

a mez: voce

pofe: po

Viole

Cavdb.

All^o gusto

Bassi

a mezza voce . pofe po

pfe. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/494 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/495
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

poco. po. poco. po.

Pla = cido è len = to il rio

poco. po. poco. po

và per l' erbet - te ei fiori và per l'er - bet -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/497 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

te ei fiori con baſ = so mormo _ rio

po - ten:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/79063468/498 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni
in Clafa

Voce

Violini

a mez: voce potf: p pocf: po

Viola

Cavaliere

allo: giusto

a mez: voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/499 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

pp

ff

unis

unis

p

ff

p

ff

simili

simili

Placido è lento il rio va' per l'erbet.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/501 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

te, ei fiori va per l'erbet - te ei fiori con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/502 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

basso mormo = rio umile, è che to, è che - to al

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/503 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

unis

= mar ma' re' di nuo = vi u = mori di nuovi v=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/504 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

cres: f

f af:

p: cres:

mori

sente gravarsi il seno

Sento gravarsi il seno

cres:

f:

p: cres:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/505 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

allegro

cres: f

fp fp fp fp f fp fp fp fp

Rompe à se stesso il freno

supera le sue

cres: f

Att: con spirito

fe

sponde Supera la sue sponde e fà il rumor dell'onde più forte risuo

Soli

sf p

p:

nar piii forte risuonar

f pizzicato

p

mile ancor son io

Umile ancor son io

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/509
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f

f: f: p cres: f f:

mà fièr se poi di vènto

f p cres: f f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: cres: f: p

mà fier ve sci di = vento

barbari in un mo

p: cres: f p

p: cres:

p: cres:

f

dolce

pp

mf

-mento

tutti farò tremar

tut: ti fa =

p: cres:

f:

p: sf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/512 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. all.

f.

p.

vò tremar tutti farò tremar tutti farò tremar

f. all

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/513 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. p. f. p. f. f. p. f. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/514 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mesf

f: p f: p f: ffp

mio mia fier se poi di = vento ma fier se poi di = vento barbari in un mo =

mori sente gravarsi il seno sento gravarsi il seno rompe à stesso il

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/de/id379063468/515 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento

tutti farò tre: mor

fremo

supera le sue sponde

Sfa il rumor dell'onde

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/516 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p pf f fp cres f: ff:

mf

ma fier ve poi di : vento ma fier ve poi di : vento tutti furò tre :

più forte risuonar e' fà il rumor dell'onde più forte risuonar più forte risuo

fp cres: f ff:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/...79063468/517 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: xf:

cres:

f:

mar

vmile ancor son io

mà fier se poi divento

po

cres:

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/379063468/518
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

barbari in un momento

tutti

tutti

farò

tremar – barbari

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/519 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres: f f fp fp fp cres:

barbari in un momento tutti farò tremar - barbari barbari in un mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id379063468/520 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento tutti faro' tremar faro' tremar faro' tre=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/521 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/522
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres fo. fo-afs. po.

fier se poi diventa ma fier se poi diventa tutti farà tremar

fà il rumor dell'onde più forte risuonar più forte risuonar

cres. fo. fo-afs po.

umile ancor son io

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/523 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. fo. po.

ma fier se poi diuento barbari in un momento

cresc: fo. ten. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/SLUBDresden/379063468/524 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. fo.

tut = ti tutti faro' tre = mar barbari barbari in un momento

(f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/525 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

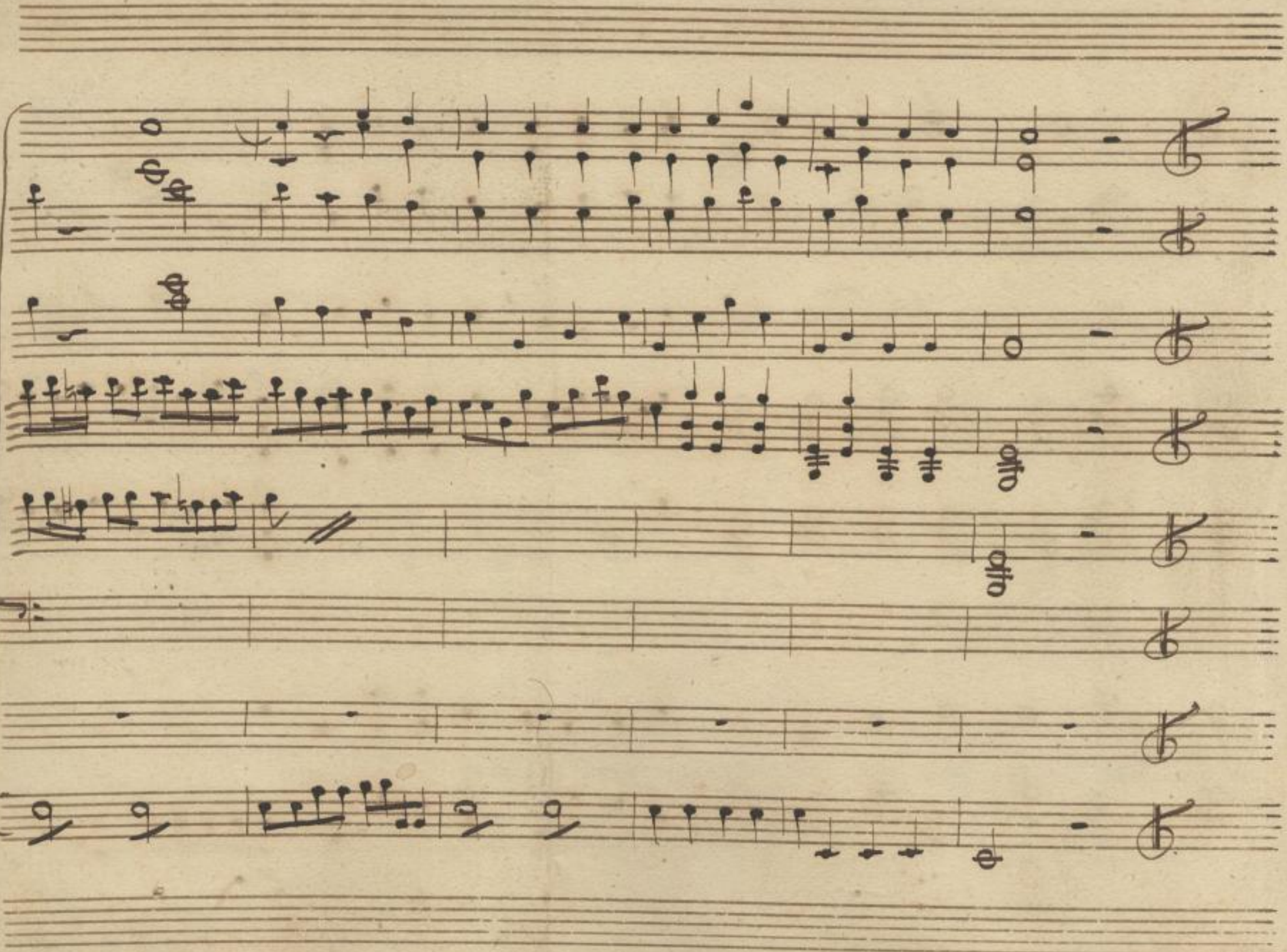
fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp.

tutti farò tremar = barbari barbari in un momento tutti farò tremar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/526 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa - rò tre - mar fa - rò tremar farò tremar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/527 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/528
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Monsiù.

Pensa tu a ritrovar la nostra Ortenzia e av = uerti a cosi

tuoi s'aggi per le mie man morir non vuoi

Scena IV.

Orten.

Totom:

D: Totomaglio

Orten: e Petronio.

Signor Don Toto-maglio: Signor Cancaro che ti afferri

Petr: Tot.

tè e a tuo Padre ut dixit a te Solo uà in malora ogn'

Orten.

un di te mi Secca ed'io non voglio Soffrir nuovi Strapazzi oh te Me =

schino se resti qui colui che Franchiglione s'appella era miò Amante si è di

tè ingelosito; e vorrà vendi-carsi di te ancora ch' ha scoperto l'inganno

Petr.

oh cospettaccio s'è così scappo fuore ucciso esser non deve un uomo.

Joto.

nore Hei Signor Pappa, ed'io che son più ricercato, ho da restar per

Petronio.

esse-re scannato fitti- per tutti uscir da un gran periglio, bisognerà appi-

Orten. Petr.

gliarsi a un consiglio qual consiglio Io mi vesto da Ciarlatan con i

baffi, tù da una Mascheretta avventuriera, e tù da Smorfia Situata

dentro una Cassa portabi-le girando per qualche strada incognita ande-

remo, e' da questa Citta' ce n'usciremo Orten. Così và ben tù Toto.

pensi come un Cane Orten. il mio forziero e pieno d'abiti Tea-trali Petr. ch'ho pen-

sata dite, la verità d'uom d'onore? va per questi ridotti, altro non

senti, che parlare d'onor, mà in tutto il mondo sa un poco il Signor mio

Toto. Petr. Partono. Orten.

chi è l'uom d'onor? chi è? Son io. Quante vicende per

un amante infido, scelerato à Soffrire mi tocca oh voglia Cielo ch'abbian

fine i miei guai, tempo sarebbe o' già Sofferto assai

Segue L'Aria.

Corni
in Bfa

Oboè

Violini.

p.o.

all 8va

Viole

col Viol. 1mo

Ortenzia

Larghetto.

Bassi

p.o.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/533
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 2de Viol:

In fe-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

li = ce, Suentura = ta io son na = ta per pe — nar io

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/535 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

son na = = = = = ta per = = pe_ nar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

la mia cruda stel = la ingrata quando mai = = = si plache_rà

pp. ten.

Solo. pp.

quando mai si placherà

col 2°

in fe_ li_ce

Solo

col 2do Viol.

Fuentu - rata Jo son nata per penar

per penar = la mia cruda stella ingrata quando mai si placherà

ff. *ff.*

la mia cruda stella ingrata quando mai si plachera

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/541 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1/2

1/2

fz. p.

si pla - che - ra' quando mai si pla - che - ra'

fz. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/542 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2. Vll.o con brio

fo. afs.

fo. po. fo po.

mà si cangi, onò la sorte sono avvezza a tolle

fo. Allegro po. fo. po.

fo.

fo

rar Sono avvezzi a tolle - rar, a tolle - rar

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/544 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ho' nel seno un alma forte, che avvi- lirsi non sa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/545 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

rinf.

f

p

rinf.

fz.

p

rinf.

fz.

pra ma si cangi, o nò la sorte sono avvezza a tolle- rar sono av-

p

rinf.

fz.

vezza a tollerar hò nel seno un alma forte che avvilirsi non sa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/547 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinf.

po.

rinf.

fa.

prà ho nel seno un alma forte che avvilirsi nò saprà che av-

rinf.

fa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/548 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vilirst non sapra — nò non sapra —

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/549
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena V.

Mons.

Monsiù. poi Madama

Dov'è il Calesse qui vicin! ho voglia d'altrove soggior-

nar; or ho saputto che un mio fedel, ha ucciso lo Studente son così vendi-

cato d'un ri-vale vuò partir dall Aspetto di un Amore importuno..

Mad

ma vièn sola la mià vezzosa or tempo sarebbe di parlarle Conbell

arte oggi rito a sposarmi la Studente n'hò fatti a giorni mièi

Mons.

Languir d'amore ed'or Solo per lui langue il mio core Caraggio

Mad

ecco la bella ; Rubi- conda a chi parli teme- rario t'acchetta

Mons Mad

/: oh che Superba :/ E il Servo m'abbandona Empio ? ed'ardisci innel-

Mons

trarti à tal passo /: che Spirito che franchezza io Son di Sasso :/

Mad Mons.

E peur gente non vien si mà frà tanto Sappi che'il Stu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/551 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad: mons.

dente Ammazzato fù pe Opra mia cosa dici Crudele E

via non Sgomentarti a cosi vaga Balle- rina non mancano a-

manti Sentimi e se fa- rai ce' o' che dich'io conso- lata Sa-

rai Sull'onor mio.

Segue Aria di Monsiù.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in D.

Oboè

Violini.

fp.

Viole.

ten.

Allo Maestoso

Bassi

pizzicato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/553 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/554
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ten.

Col'arco.

Mentre adagio alla

pizzicato

po. afs.

O Tor- bida sponda al - la tor -

Col'arco

pp

bida onda spinge il remo l'in-

pizzicato.

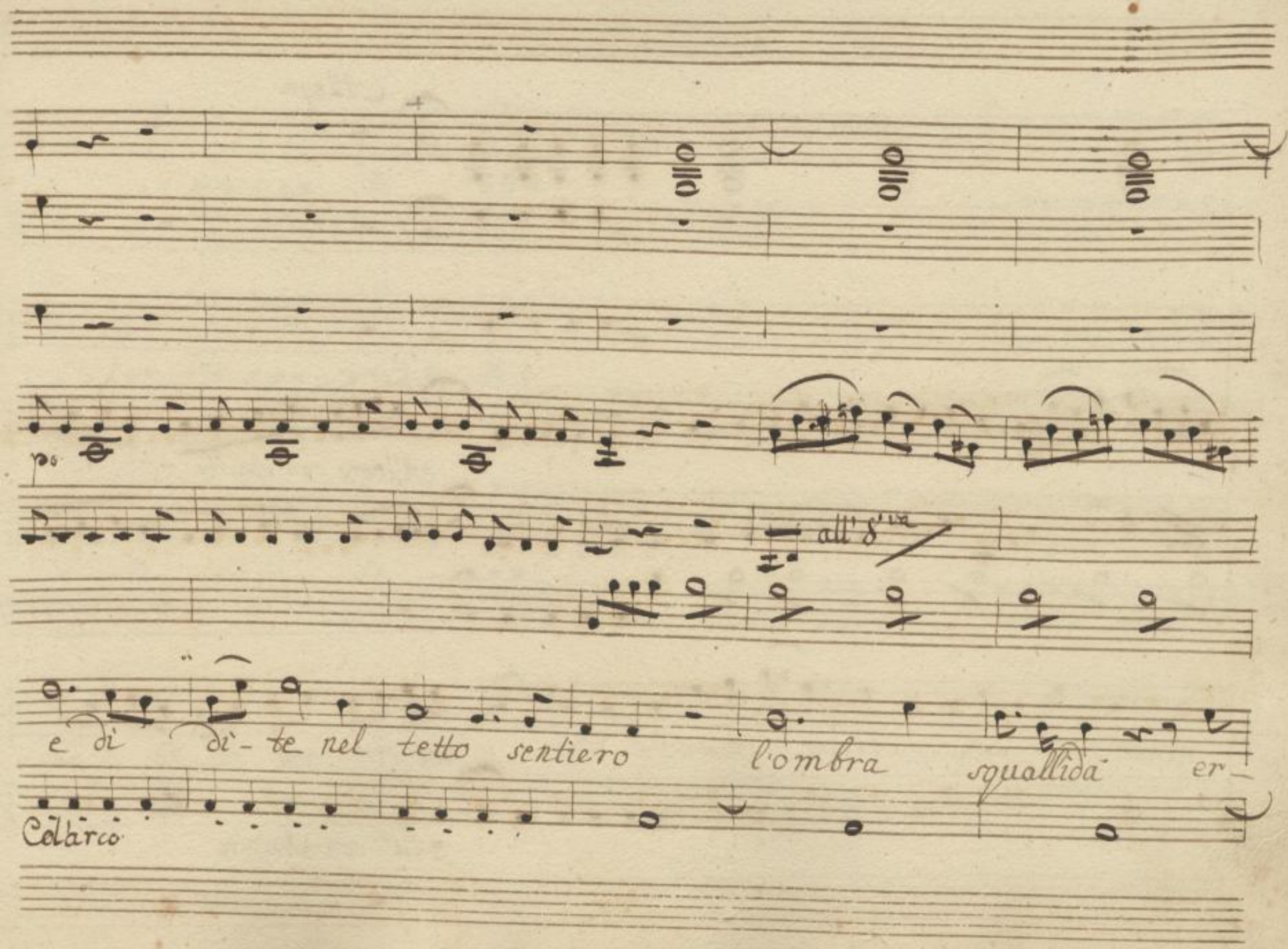
SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/557 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p

fausto Nocchière l'infausto l'infausto Noc - chière

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/558 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...de/id379063468/559
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Allegro

p

Allegro con Spirito

8va

rando sen và erran = do sen và noi sta - rem sie - te è fes -

All° con Spirito.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/560 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanti alla barba dichi e morbo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/561 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

via Madama non far torto, via Madama non far torto alla

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/562 Sempre Opera Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp. agls.

mia vivacità sai qual siamo i pregi miei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/563 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp. fe. afs.

e pregi miei! e chi al mondo n'li sti e chi al mondo non li sti

fp. fp. fe. afs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/564 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

so parlar pu - lito è destro

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/565
Sempre dolce
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pp

pp.

nella scherma son maestro, vado snello sul Cavallo sono un

Diavolo nel ballo sì nel ballo è una bestia chi non m'a - ma, è una

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/567 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. sf.

bestia chi non m'ama alma al cer-to in sen non hà è una

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/568 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bestia chin' m'a = ma, è una bestia chin' m'a = ma alma alcerto = in sen non

proc. fe.

fe.

hà alma al certo in sen n' hà alma al certo in sen n' hà

proc. fe.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/570
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mentre adagio alla torbida sponda

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/571 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

spinge il remo l'infaus- to nocchiero e di dito nel te-

pizzicato

tro sen_tiro l'ombra squalida errando — sen va' er_ran_

cres. fe.

crej. fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/573 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa.

fe.

= = Do sen va' noi starem lieti è fe - stanti

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/574 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

sf. p

all 8va

alla barba di chi è morto

via Ma-dama non far

f.

sf. p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/575
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. cresc. ff. pp.

all' 8va all' 8va

torto, via Madama non far torto alla mia vivacita. sò parlar pulito e

f. p. cresc. pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldsemperoper/1879063468/576 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

fe.

destro nella scherma son Maestro vado snello in sul Cavallo, son un Diavolo nel

cres.

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/577 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p sf. p

all 8va

ballo son un Diàvolo nel ballo và Madama non far torto, và madama non far

sf. p sf. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/578 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fe. sf. p sf. pp

all'8va

torto alla' mia vivaci-tà, via madama non far torto, via Madama non far

Fe. sf. p. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0379063468/579 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

torto alla mia vivacità alla mia vivaci_tà alla mia vi_vaci_

tà, alla mia vivacità

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id879063468/582
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

8/2.

Madama. Se morto è il caro ben, Numi Ti- ranni vo' colla

morte anch'io finir gl'affanni

: Parte :/

Sgran.

Scena VI.

Sgran: Betta.

Cav: Petro.

Orten: e Tobo.

Or che il tutto han disporto nella vicina

Betta.

valle i balle- rini Ma- dama non si trova se ben con lo Stu-

dente abbia ancor io fatto l'amor finora se Ma-

Cav:

dama lo sposa a dir la verità pur ci hò piacere il

Ciel non fà trovarmi al-cun de' miei rival per vendi- carmi

Segue Cavatina di Petronio.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/584 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Esfaut.

Ottavint.

Violini con sordine

po. leg.

Viole

Fagotto

Petronio

Basi.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/585 Sempre deper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Viol: I.

all'8va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/379063468/586
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Chi vuol vede_re Madama Coc=cola

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/587 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Viol. 1mi

all' 8va

all' 8va

Ma_ dama Coccola chi vuol ve_

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN379063468/588
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ten.

ten.

all' 8va

ten.

vede — re

ten.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/589
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sgran.

Betta

Ma che bel suono è questo oh quanti Ciarlatani si veggono ve-

Sgran

nir Cosa di rarro portano in quel Casson vogliam vedere

Betta

tal vista in verità mi da pia- cere

Segue Duetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/590 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Esa:

Clarini

Violini

all'8va

Viole

Fagotto

Ortensia

Petronio

Basso

Solo

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/591 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli.

fz.

Soli.

Coi Ottavini.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/592
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fe. p. fe. p. fe. fe. fe.

all 8va

Sole

fe. fe. fe. A.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/593
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz.

p

Monsieur le tempeston, le tempeston — viag —

fz.

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sole.

Sole

già in Posti — glion

gi- rato ha perla

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cres.

merica, e meraviglia, e machine portato hà nel Haglià nei più scarmant, nei più scarmā

Cres.

fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper79063468/596 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

col 1.o Viol.

Dei monsieur le tempeston, le tempeston viag- già in Postiglion è andate in a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/597 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

merica torto è in Italia con gran meraviglia portato a gran machine è ne più sciarmant

col 1mo Viol.

più sciarmant Dei Monsieur le tempeston, viaggia in Postiglione in Do stiglio.—

Fo.

8va

Solo.

ne

ner più sciarmant Pei

si

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/600
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col 1° Viol.

Fa.

si nei più sciarmant Dei, nei più sciarmant pei

Fa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/601 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

fo.

La bella avventuriera madama bianca è nera, Madama bianca è nera

p.

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/602 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ottavini. 1mo e 2do

Mandolino Solo

posse. po. ff. p. posse. po

all' 8va

à tutti fà un in chino, à tutti fa un in chino puoi suona il Mandolino

po ff. p ff. posse.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/379063468/603 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ed à veder

po-ten-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper ...79063468/604
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

v'in vita gran cose in questo di gran cose in questo di gran

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/605
Sempre dolce
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col Vlol. 1mi

fo.

coi II mi.

col B.

cose in questo di

Monsieur le tempeston, le tempeston viaggia

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo.

Solo

p

f

p

poo

bella avventu – riera Ma – dama bianca è nera

Portato e

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Da

Soli

a tutti fà un ri - chi -

dall' a - meri - ca gran mera - viglie è machine

Spia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/608 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

no suo- nando il Mando- li – no

viaggia per l'Ita- lia ne

per.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di… Sempervideo/1879063468/609
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col Viol: 1mi

più sciarmant Dei ed à veder - v' in vi - ta gran co - se in questo

8va

& col Viol.

Cole.

Di Si si gran cose in questo di si

Vist

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/611 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col #:

fo.

si gran co- se in questo di gran cose in questo di gran

fo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...Sempre per/379063468/612
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col. Viol

cose in questo di

Petronio.

Orten.

Ortenzia sappi Fingere che l'Inglese stà qui se mai s'ac-

Petro.

corge, che sia noi, può succedersi un sconquasso. Spirto dunque allo

spasso cari Padroni hò qui una meraviglia, che farebbe le Ciglia inar-

care anche agli Uomini di stucco, lo comprai da un Calmucco nel Lido Orien-

tal delle Fabbacche se alcun di voi la vede io son d'oppinione reste-

rei pocco vivo per l'eccesso eccesivo della gran rarita dello stu -

pore, e crede - temi pur, son Uom d'onore

Cav.

Madama il vostro

Petro.

nome è non l'avete inteso da lei stessa che si chiama Madama

Cav:

Bianca, e nera? ma lei non mi risponde: per che

Petro

per chè costei è Ameri -

cana, e si sà che le donne del nuovo Mondo sono differenti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dalle donne di Eu - ropa lo questi tutte nascano contrè palmi di

Sgran. Pietro

Lingua benvediamo codesta meraviglia ella è una donna senza braccia

è fa a` tutti i baciamani. Non ha` gambe, e vi balla un minue`,

Animo a noi da bravi: attenti a me`

Segue Sestetto.

Corni in Esa

Oboè

Violini

all'8va

Viole

Orten:

Betta

Cavab.

Sgraner.

Totom.

Petronio

Allegro mod^to

Bassi

p

p

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/617 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pocfe.

po.

all'8va

Petro.

Ecco vedete

pocof.

po

8va

Madama Coccola venuta in barca, venuta in barca da luoghi strani che senza

f. p. f. p f. p.

all'8va

f.

braccia fa bacciamani, che senza gambe fà il minue che senza

f. p. f. p f. p.

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/620 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gambe fà il minue ecco ve dete Madama coccola, che senza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/621 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi ff:

p.

pp.

gambe fà il minue, che senza gambe fà il minue

Sgran.

Oh che portento

pp

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/622
Sempered by
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Orten.

Betta Madama Coccola quanto sà far si si

che bella cosa che bella cosa con Ort:

Caval.

Sgran. Madama

che bella cosa Madama

Petro Madama

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/623 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto sà far Madama Coccola quanto sà far

Totom:

Quanti Strapazzi che brutta cosa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/624 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Madama Coccola viole abbuscar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/625
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

coi #

po.

all'8

Petro.

fà rive_

madama Coccola vuole abbuscar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/626
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

A.

p. f.

ff.

all'8va

renza

eccomi quà eccomi quà

pp.

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/627
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Petro.

fà bacià mani, fà bacià mani

pronta son

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/628 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all' 8va

Brava bra

Bra —

bra —

Sgran.

Con. Petro.

bra —

già pronta son già

Petro.

bra —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. fe. p.

fe.

all' 8va

vissima Madama Coccola, madama Coccola, che è graziosissima che è grazio- sissima

p. fe. p.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

fz.

f p.

all' 8va

per veri- ta' per veri- ta'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p. f. p. f. p. f. p. f. pa

all 8va

che fiero affanno un gran bastone, tra spalle e' Cranio mi sento gia

tra spalle e Cranio

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/633
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Petro.

Madama Coccola fà riue- renza

mi sento già

eccomi qua eccomi qua

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempere/id379063468/634 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

fz.

Orten.

Madama Coccola fà bacciamani

Tutto.

Pietro

fà riue-

pronta son già

pp

fz

po.

p. fz. p.

fa bacciamani

fà riue - renza

fà baccià -

renza

fà riue - fà -

eccomi già

pronta son già

eccomi già

p. fz. p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempered... Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cres

fe.

mani fà riue- renza fà bacciamani, — fà riue- renza

mani fà —

pronta son già ecco mi quà pronta son già — ecco mi quà

cres

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/637 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. po. f. p. f. p. f. ofs.

fà rive- renza fà bacciàmani fà bacciàmani fà rive- renza

Bella.

Cava. ah!

ah!

all' 8va

Brava Bravissima Madama Coccola Madama

ah! ah! ah!

Brava

Gran. Brava

Brava

fe. po.

fe.

all'8va

Coccola

che graziosissima in veri- ta

Coccola

che

Toto.

che fiero affanno un gran bastone che gra

for.

fe. p.

per veri-tà

che graziosissima per verì — ta'

che —

Igran.
Petro

che —

che —

per veri-tà tra spalle e Cranio mi Sento già tra spalle e Cranio mi sento già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempere/id379063468/641 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

all 8va

Madama Coccola Madama Coccola è grazio - sissima

ah! ah! ah! ah è gra —

Petro. ah! ah! Petr. Sgra: Sgra è gra —

madama Coccola ah! ah! madama Coccola ah! Petr. è gra —

che fiero affanno un gran bastone tra spalle è Cranio

fe.

per veri - ta' e' grazio - sissima per ve - ri - ta' e' grazio - sissima

mi sento già: tra spalle e Cranio mi sento già tra spalle e Cranio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

per veri - tà è grazio - sissima per veri — tà è grazio - sissima per veri —

mi sento già tra spalle e Cranio mi sento già tra spalle e Cranio mi sento

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/644 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà per veri- tà per veri- tà

già mi sento già mi sento già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/645 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/646
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Ortensia. Petro.

Sì son partiti resta tù in guardia della Casa in questo loco e

Toto.

noi andiamo Ortenzia à pattuire i calesi Signor vi raccomando l'afflitta

Petro

pelle di Madama Ceccola. Chiuditi in cassa e non temer fuggiamo e las-

ciamolo li, se ucciso muore, che cosa importa à me, son uom d'onore

Scena VII.

Toto

Totomaglio e Madama.

Toto

Tutti sti guai li pajso, perche sono un Filosofo, se a-

vesi avuto anch'iò la Sorte Amica, essfino Sarei nato e tanti affanni

Mada.

non avrei passato mi pare ogni momento l'ombra vedermi intorno dell'uc-

Toto

ciso Studente che mi dica, io son morto perchè Donna Nemica. f: Ecco

Mad.

quà la Mulièrcola bricconia :/ Animo Rubiconda se mori Toto-maglio

Toto

i quai son suoi? Balla Spassati e di Salute a noi chi mo-

ri Totomaglio: oibo, che morto io mi muovo ei veggo, e parlo ancora come

Mada.

tutti i viventi chiaccheroni ma chi è lei Signora in Contesia:

Toto.

Jo sono una bestia Ameri- cana

Mad.

Si tolga dunque il vel Signora

Toto.

bestia Perdoneggi Signora riue- rita la mia bestialita stava impe-

Mad.

dita ma perche Ro paura: Jo Sono una Boffia Zittellina, e in

queste vostre parti vi son Zerbinetti imperti- nenti che vedono un bel quadro

Mad. si fan vaghi

Toto. Io questo non lo sò Com'è possibile dove reste sa-

Mad. perlo un sol Studente hò Amato in vita mia ma è stato ucciso e non ci

Toto. penso più / ah Donne felle falis, fefelli, falsum mamidica : or che il morto mo-

ri saresti al caso giurar l'istesso amore à qualche altro vivente Succes-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad.

sore perche nè Sarei pazza se diceßi il contrario

Toto.

/: Senti, e schiatta D: Toto-

Mad.

maglio /: e dico, alla buona me morià del Studente non si ci pensa più Ci-

Toto.

bò, in pensarci mi guasteri lo Stomaco. / Senz altro gli faccio andar per aria la

Mad.

Cipria ed il toppe se lo Studente mi amo' fe' il suo dovere se non mi amava

lui vi Sarebbe Stato un altro, à volti belli non mancano gl amanti.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/SLUBDresden/id379063468/651 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Toto.

cosa mi fa sentire la mia fragili - tà ma quello era un Filosofo

Mad.

Oh ve che pensar corto meglio un Asino vivo, che un Filo - sofo

Toto. Mad. Toto.

morto da ver Certamente Ah fraschettaccia tradi -

tora buggiarda ti voglio dar più pugni e bocca - toni che non hai fatto

tu per i Teatri danze Salti e Spacate Mad. aita a=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/652 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ita L'ombra dello Studente già m'uccide Son quà son quà Ma-

Sgran.

dama Diavolo l'Imbria-cone mettiamo-ci qui dentro un altra volta.

Toto.

Scena VIII.

Sgranerino, e detti.

Madama cosa fù chi vì Strapazza stà a ve-

Sgran.

Toto.

der che costui certo m'amazza parlate son quà io; per voi Soc-

Sgra.

core, alle mani verrei con Bacco Atesso Sappi'.... mentre.. ahi destin... che v'è Succesſo.

Mad.

Sgran

Aria segue

Corni in Eb.

Oboe.

Violini.

Viole

Madama

Largo con moto

fo. p.

Mentre sola

fo.

a` passo a` passo

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/654 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa.

po-sciolte.

à paſso à paſso venià timi_ da èpensosa venià timi. da à pen.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/SLUBDresden/379063468/655 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

cres.

p. legate.

all 8va

rosa vidi un ombra un ombra tutta ascosa a me ritorno

legate.

cres.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/656 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

posa.

po.

8va

all 8va

ragi- rar a me intorno ragi- rar a me intorno ragirar

Inno-

posa.

po

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/657
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fg all'8va

cente e schietta schietta le parlava io meschinella ma svelos - si

p. f. p. f. p.

all'8va

à tutta fretta à tutta fretta è mi venne ad affer- rar appo _

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/659 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giatemi un tantino che la forza già mi langue appogiatemi un tantino che la forza già mi

po. Sciolte

langue de ca - uate_ mi un pò sangue deh ca - uate - mi un pò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/661 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sangue che mi sento soffo- gar Cavatemi sangue cavatemi sangue che mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/662 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p. sfz. ff.

Sento soffo - gar, che mi sento soffo - gar uh vede - tela minaccia

f. p. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/663 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Quanti sgarbi quanti sgarbi quanti sgarbi oh Dio mi fà vedetela vedete quanti sgarbi oh Dio mi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/664
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

pofe. Allegro

p.

all' 8va

fa

p.

Non o'

pofe. Allegro.

p.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/665
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

pofe. po.

forza nelle gambe tremo è palpi- to me- schina

pofe. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/666 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

12/2.

cres.

tremo meschina non ò forza nelle gambe tremo è palpito meschina meschina

cres.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/667 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p sf. sf. p sf. p

all'8va

meschina pouve-retta balle-rina pouve-retta balle--rina di paura

sf. p sf. p sf. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergalerie/379063468/668 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

od

fo. p. fo. p. fo. p. fo p. po afs

moriro vidi un ombra tutta ascosa cavatemi sangue

f. p. f. p. f. p. f. p. p. afs

cavatemi Sangue che mi venne ad af

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/670 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= ferrar cavatemi Sangue, cavatemi Sangue .. uh vedete la minaccia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/671 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

po.

fo.

po. ten.

po

quanti sguardi o Dio mi fa ve- dete-la vedetela

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/672 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non ò forza nelle gambe tremo è palpi –

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/673 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe. po. fe. po. fp

to meschina appogiatemi un tantino che mi sento soffogar

fe po fe. po fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/674 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che mi sento soffo-gar appogiatemi un tantino che mi sento soffogar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/675
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

all' 8va

retta balle- rina poveretta balle- rina di paura morirà appo-

fo. p. f.. p. sf. p. fo. sf. p.

all' 8va

giatemi Soffenetemi Soffe- netemi poueretta balle- rina poue- retta balle

f. p. f. p. fo. po

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rina di pa_ ura mori_ rà ballerina pouc_ rina pouerina

Ge. Pe. Ge.

di pa = ura morirà pouerina ballerina pouerina pouerina di pa = ura morì

Ge. Ge.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/679 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà di paura morirà di paura morirà di pau-ra morirà, di paura morì!

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id379063468/680
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

rà

Scena IX.

Sgran: Totom:
Franch. e Bett.ª

Sgran.

Dimmi bestia birbona per che ai spauen-tata Ma-

Toto.

dama: con questa tua ri-dico-la pre-senza à me: bestia son io mà

Franch

bò conuenienza di temì se ue-debu auete da qui intorno lo stu-

dente che lo voglio amazzar con le mie mani posto ch'è il mio sicario

Toto

m'ha ingannato io mi pretesto che son Madama Coccola, e non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Franch.

già lo Audente che ci entri a rispondere figu- raccià brutißima và

Toto. Bettª.

và andiàmo Serua sua bellezza miá fermatevi

Toto Bettª.

più ancora quest' indegno non crede- te che sia Madama Coccola

e so Audente quello che l'ha vestito dentro alla Locanda tutto mi ha

detto e li due Ciarlatani erano la Cantante e Lappa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/683 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Franch. Bett.

nona che sento sono stati seguitati da alcuni miei Garzoni e Sono en

Sgran

trati dentro queste Campagne dunque corri tù ed avi = sa Madama

che seguiti la trama inco = minciata coi ballerini nella vici = na

valle ch'è vivo lo Studente ch'io lo trovai e che frà poco à lei lo

Franch.

conduro questo birbone deuo ammazzarlo io mi perdoni

Sgran.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bett.

dello ammazzarlo io io come femina scusate deggio auer la

Tutto.

prece_ denza almen se sono ucciso lo farà concre_ anza

Sgran.

e conve_ nienza adaggio usare io voglio un atto di piè_

tà colle mie mani lo porte_ rò nella vici_ na valle_ ivi

quelle sue polpe filo_ sofiche Servi_ ranno di cena a'quei poueri

Lupi che li stanno e' cosi i nostri affar non si sapranno che ti

Toto.

par l'hai pensata da uero Balle_ rino

Franch.

Dunque vanne alla

Toto.

morte birbon Se morir deuo voglio Eroico morir frà le ru_

ine voi pompe femi_ nine nemiche ognor degl'orna_menti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergut/379063468/686 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mei voi dov- ete servire in quest'istante per manto per cimier e

= Guardinfante

Segue Con Violini.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/687 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Totom.

Bassi.

All.o con Spirito

p.o. ass.

sf. sf. p.o. p.o. sf. sf. p.o.

p.o. ass.

sf. sf. p.o. sf. sf. p.o.

sf. sf. p. sf. sf. p.o. fz.

sf. sf. sf. p.o. sf. sf. p.o. fz.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. ten.

po.

po. a fs.

Nel Secolo in cui siàmo chi nasce à da morir

po. a fs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/689 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres

fo.

cres.

fo

Se dunque questo era per libe_rarmi da un inciampo, venga la morte e'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempere/id379063468/690 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. Andante f. p. f. p.

col 1° Viol

più si campo campo And.te

p.

A. Presto.

a voi che mi guardate io bramo quella pace quella pace che spero

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/691 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni: in F.

Oboe

Violini.

Viole.

Sopra vi cada un giorno

Con sette

Presto

Sola.

And.te Sosten.

And.te Sosten.

fz. p.

miglia di tereno intorno

And.te Sosten.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/693 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff p ff.

all'8va

dunque concordi sasso m'accosto al mio destin

ff p ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id379063468/694
Sempered Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all'8va

vi lascio ò cari i

p. Largo.

pegni che Spegnar non mi posso io figlia Amico vi

p. Largo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/696 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff. *fa.*

lascio *Populi* *addio*

ff. *fa.*

Segue Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/697 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Gsol.

Oboè.

Violini.

a mezza voce.

Viole.

Fotom.

Larghetto.

a mez: voce.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/698 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp.

sf. p sf p. sf. p. sfp. sfp.

sf p. sf p. sf p. fe. p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379063468/699
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Io ti la = = scio Io ti lascio ò figlia ò figlia a = mata

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/700 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pofe.

po.

pofe.

Il più fe = = ro amor mio cara fi = glia t'accert'

pofe.

po

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp.

fz.

fz.

iò se vo- lesse la tua Madre or farei tuo Genitor tuo Genitor miò di-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/702 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp

pp. prosc. stac. pp.

all'8va

lotto balle_rino come or bacio à te la fronte à te la fron=te Così un passo giù da un

pp poco. stac pp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/703 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

monte te la bacci un di per me te - la - bac: ci un di per me a te dono un

fz.

fz.

p.

fz.

Dolce amplesso ma stupisco franchigliòne, stupisco, stupisco che una palla di Ca –

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/705 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

none non si troua ancor per te = non si tro = = = = = = = = = và a

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id379063468/706 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

14/2.

p. fo. sf. fe. p. cre. sf. po. sf. fe. sf. po.

all'8va 8va

cor per te ma se vò con cor di scoglio già la morte adincon-

p. fo. sf. p. cre. sf. po. sf. fe. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/707 Sempre Opera Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All' 8va

trar cari amici un po` vi voglio da filo- sofo parlar cari amici un po' vi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/708 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p. sf. p cres. fe.

8va all'8va

voglio da Filo- sofo parlar un po' vi voglio da filo-sofo parlar da Fi-

sf. p. sf. p. cres. fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. Allegro

all'8va

loso - fo parlar

po. Allegro

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/710
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/711
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

po.

Oboe

fo

8va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/712
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

po. Staccato.

all'8va

tà è questa è verità.

bambine s'accarezzano raggazze s'innamo

po Staccato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/713 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres

fz.

rano zittelle t'ingarbugliano Sposate ti molestano da vecchie tutte annojano in

cres

fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. fo. sf. p.

Sonà và à proposito la cele- bre canzona femina che sià buona nò và ne vita-

p. f. p. f. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/715 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa.

fo.

ra figlia, Amico vi lascio vi lascio ad-dio addio vi

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/716 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f - p.

cres.

all 8va

Sposate ti molestano da vecchie tutte annojano in Somà và à proposito la cele_ bre Can

f p.

cres.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/717
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79063468/718
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

fo.

fo.

poc. sf. p.

Zana la cele_bre Canzona

fo.

femina che sia buona non v'ene vi sarà La_

poc. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/719 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe. po. fe. po. fe. p. fe. fo. afs.

gazze s'innamorano Zittelle t'ingarbugliano sposate nulla bona da vecchie nulla buona, popule

fe. po. fe. po. fe. po. fe. fo. afs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/720 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

posse. p.

fe.

populi populi femina chesia buona non v'è ne vi sarà nulla bona non ci

posse. po

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/721 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sta nulla nulla ÷ bona non ci sta nulla nulla ÷ bona non ci sta nulla

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/722
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fo. afs.

bona non ci sta nulla bona non ci stà nulla bona non ci stà nulla bona non ci sta

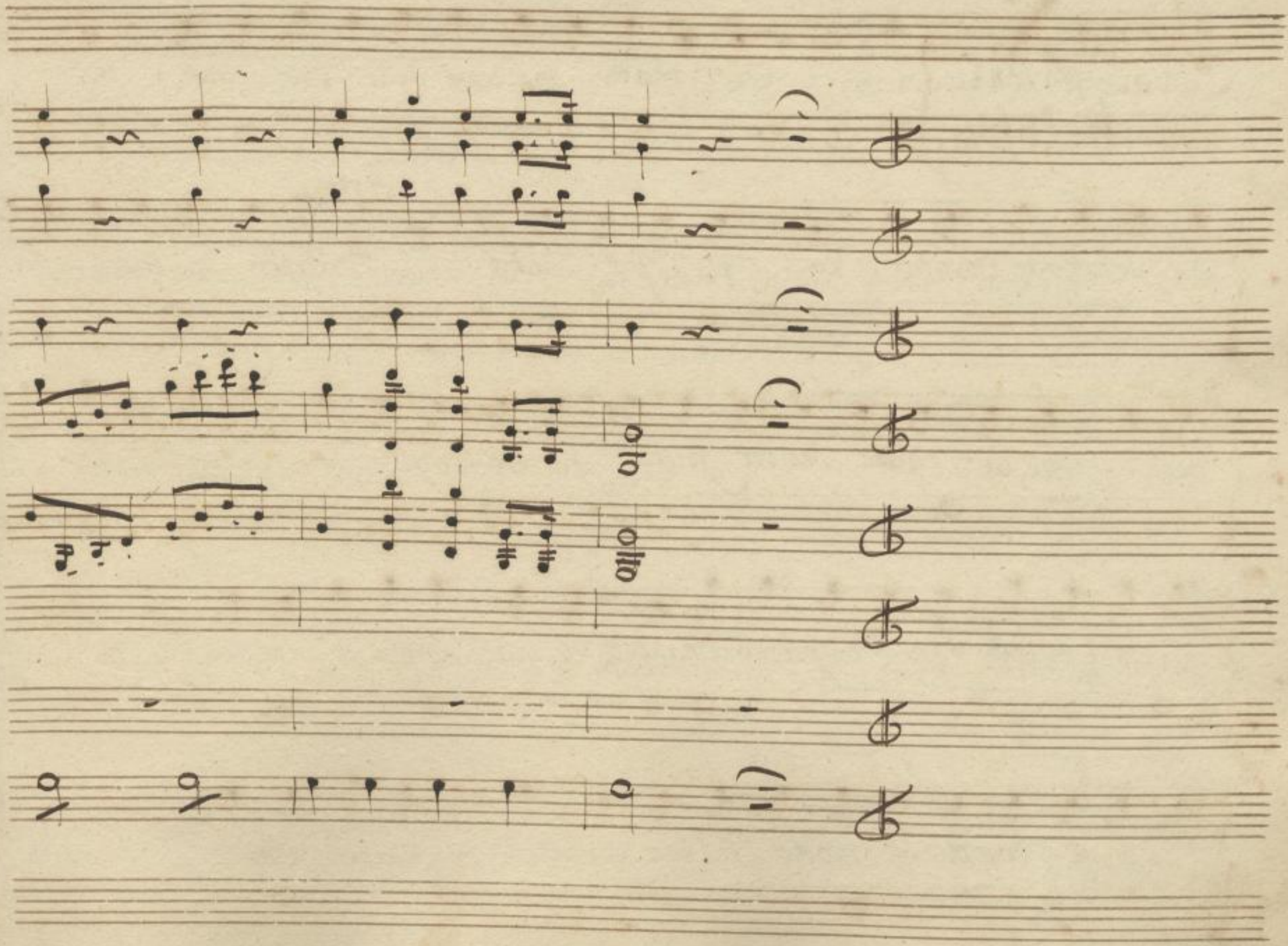
fo. afs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/723 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. sf. sf. sf. sf.

all' 8va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/79063468/724
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/379063468/725
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena X.

Caval. Orten: Franch. e Totom:

Caval.

Sodisfatto già son delle tue scuse e

Orten

da qualunque insulto io ti difen - dero Credo vi basti Sa -

pere che la causa del ri - fiuto fù d'auermi ve - duto in

faccia il tradi - tore di primo Amante che già morto io credea

anzi commendo molto la tua virtù con franchiglione

penso a paci-fi carti più d'amori saper non voglio ancor di Lubbi-

conda perdo-nai l'insostanza egli pro-misi tener mano alla trama

con cui Sposarsi lo Audente brama Orten L'istesso à lei promisi

qui in-contrandola à sorte col Padre; or ebbe sicuro avviso che fra'

poco in co-testa Valletta, il balle-rino Condurra Toto-maglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempervideo/79063468/727 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Caval.

del quale era falsa la voce, che fù ucciso andiamo dunque a

Orten.

concertar con lei quello che dobbiam far la balle- rina cotanti

bei prepara- tivi à fatto per diuer- tirci e per Sposar quel matto

Franch.

veni per rintracciàr amante infida e di furto ho' vedu- to Lubbi.

conda che con altri compagni gran machine prepara li cellato il

fin di' questo imbroglio mi staro' ad osser- vare per poi tutta la

machina guastare.

Segue con Violini.

Violini. p. ass leg:

all' 8va

Viole

Totoma:

esce

cres. sf. p.

cres. sf. p

Oimè dove mi porto per co.

fa

testi piè-trosi orri di fossi pien di sorbe pe-lose e spine or-

sor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/730 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rende veggo machie di Lellere è Mortelle cata - plasmi di

malue e merculelle dove mai mi ha lasciato quest falso Ubbria -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/731 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. adg.

cone di mià vita se ne ponno formar sei Zabaldoni

po.

Ma ohi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/732 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

son me meschin questi vecchioni.

Segue il Finale

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/733
Sempered by
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sempervideo/379063468/734
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Csol.

Traversi

Violini

Viole

Ortensia.

Madama.

Bettà:

Cavad:

Franch:

Sgraner:

Toto maglio

D: Petronio

Allegretto.

Sotto voce

po-a/s.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]/379063468/736
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Petro.

Or che ri- suonono la sù nell'e - - - - tere la sù nell'-

gran:

Or che ri- suonono la sù nell'e - -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pizzicato

po.

etere le trobe ei di-fari le dolci ce-tere

=tere le

po.

pizzicato.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/sammlung/id/379063468/738
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

l'arco. pp.

al più bel can = = =

sf- p

p

di voci tenere vièni ci vièni ci vièni o' venere a conso –

di voci tenere

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/740 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pose fe. pose fe. po.

otto

Càval:
Franch Topalchiau

lar = à consolar = a consolar à conso - lar = si à consolar

fe. fe po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/741 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. afs

topal chiau

Topal chiau chiau nguà ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ kun

topal —

Topal uny

to —

Topal —

topal chiau

Topal uny con Petronio

topalchiau

Topal —

fo- afs

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/742 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

po.

f.

qua' vieni o' venere vieni o' venere vieni o venere a conso

qua'

vieni

vieni'

con Petr.

vieni'

vieni'

po.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

p.

f.

Soli

f

lar

vieni ò venere à conso- lar

lar

vièni —

vièni —

— vièni vie- ni vièni — lar si

— vièni vièni — lar si

p.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/744
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. ff. fo. ff. fo. po. afs.

à conso – lar à consolar

lar si à

Toto:

questi che dicano

fo. ff. fo. po. afs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...-dresden.de/sempergeige/379063468/745 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

po.

pocofe.

Fran.

certo l'ingano sotto ci sta da qui sto a scorgere tutto l'arcano

questi che fanno

poco.

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/746 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che un gran disordine poi voglio far che un gran disordine poi voglio far che un gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/747 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

disordine poi voglio far

preghiere e cantici or si ri- petono gran-

preghie- re et

preghière e cantici or si ri-pe = = = = tono ci prigna

cantici or si ripe - - - = = tono or si ri- petono ci —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/749 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo.

mostrati tutta bontà

con il fi - lo - sofo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/750
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

a te caris = simo

vièni

vièni il connubio vièni il connubio vièni il connubio qui à celebrar si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/751 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vol 1.o Viol:

p.

f.

ff

all 8va

Topal chiaù chiaù chi – aù chiaù chi –

Topal –

Topal –

Topal –

quiacelebrar si quiacelebrar

Topal –

f.a

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/752 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

au' ngua ngua' — bungua' vièni o' venere vièni o' venere vièni o venere.

vièni

vièni

vièni

vièni

vièni

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a consolar

vièni ò venere

vièni —

vie —

vie – ni vie – ni vie —

vie – ni vie —

p

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/754
Sempered...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

11/2

a conso - lar a conso - lar a conso - lar

sl' sl' sl' sl'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/755 Sempergeiger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Toto.

Dico s'è leci-to dico s'è leci-to che cosa fa-te che cosa fate

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/756 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. ff. p ff. f. po.

Petronio.

Gra_ziel esse _ _ _

Ti, el esse venere per suo consor_te per suo consorte Ed'orsi approssima per l'impal_

po. Fo. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempero/id379063468/757 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Toto.

mar mà con mè venere che ci à, che far che ci à, che far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/758 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Petro.

tuona à Si

SLUB Wir führen Wissen. http://d...ldSemperoper/879063468/759 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. sf. p. sf. p. sf. p. fo. po.

fo. sf. p. sf. p. sf. p. fo

gran

tu intanto

nistra il segno e questo sarà ben presto sarà ben presto venere quà

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/760 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petella, tu intanto aspettela, e noi sollecì- ti, e noi sol- lecì- ti in contra an-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/761 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro.

ff. p. fp. po. po. affs.

col 1o Viol.

diamoli, in contra andiamoli con umil_ tà

Allegro

ff. p. fp. po. po. affs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/762 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fran.

Tutto hò capito la balle_rina vuol con tal machina costui spo_

fo. p. fo. po. fo. po. fo p

var Senti ... senti .. senti è già prossima la tua ruina se speri venere sei morto

fo. fo. po. f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/764 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe

fo. po. col 1mo Viol. fo.

già, sei morto già sei morto già

Toto

Come

Spieghiamoci

fo. po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/765 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Caval.

lei cosa dice

io te lo Spiego Sentimi

lei cosa dice

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/766 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p. fe. p.

col 1° Viol.

qua' sentimi qua' io te lo spiego sentimi qua' Se tu la mano

sf. p. fe. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/767 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non porgi a venere ti ammazzo subito senza pietà ti amazzi subbito ti amazzo

Subi-to ti amazzo subito senza pietà Toto.

Ma come il Diavolo magui portato in quali an-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempervideo/379063468/769 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gustie sono in ca - pato in qual angustie sono in ca - pato or me ne fuggo di quà pian

col Viol. 1mi

piano di quà pian piano nò non mi voglio più maritar nò nò non mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/771 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo. po. cr all' 8va

f gran.

voglio più mari - tar Pietro ferma ... ferma .. fer - ma fi -

ferma ... ferma ..

fo pp f pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/772 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

otto

lo - sofo ve - nere è qua ve - nere è qua

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/773 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in G. Allegro

col 1mo Violi

Allegro

fa

Solo

f - fa

all' 8va

p.c.

Solz.

col ff.

p.o

f.o

p.o

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/776
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Andante.

fo

Mada.

Ec- co Scherzosa è Placida

Andante.

fo.

po

la vezzo-setta venere ti vien la destra a porgere con grazia con

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379063468/778 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se

p

all' 8va

grazia è con bontà — con grazia è con bontà

Tutti

Si - gnora mia belissima

35

la man sola può friggere di vita qui si tratta ne tempo ne

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/780 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f. p. f p. f p.

Come! come.

Petr.

tempo è di burlar = ne tempo è di burlar

f. f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Scores/db379063468/781 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi ♯ all' 8va

pofe

sf.

fp

fp

fp

è

se crediti alle mie voci mancano le gambe che mi tremano vi parlino pen

po

Pfo

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSemperoper/79063468/782 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Madama.

Procel - le, Lampi è

me le gambe che mi tremano vi parli= no per me

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/783 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

turbini furie venite à un tratto sul capo di quel matto piombate con fur

ror piombate con furor

Fz. ofs

Sotto voce

Pedro.

Sgran. che

Soto. che

che

Sotto voce

Fz. ofs.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/786
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

turbine si destra che ombra che tempesta io tut-to tremo e palpito

fz. *p.*

all 8va

Procel = li

all' improvi = so orror all'improviso orror

fz. *p.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/788 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe. po. fe.

lampi e turbini furie veni = de adun tratto piombabe si piom - babe si piom -

che turbine si desta che ombra che tempesta che tem - pesta che tem -

che

che

fe. po. fe. fe - ro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/79063468/789 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pate

pesta

che turbine si desta che ombra che tem

p.p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379063468/790
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

po.

fo.

sul capo di quel matto di quel matto piom-

pesta io tutto trem o e' palpito all'impro = viso orror all'

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/379063468/791 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all 8va

bate con furor furie Madama

ve - ni - te veni - te

impro - viso orror de turbine che tempesta che tem -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/792 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ped.

sul capo di quel matto di quel

pesta io tutto tremo è palpito all improv = viso or

p.o p.o sotto voce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/793 Sempre oper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mad:

matto piombabe con furor piombabe con furror

ror all' improviso orror all' improviso orror

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2.

p.

p.

All.o con Brio.

All.o con Brio.

p.

f.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

posc. sf posc. sf. po

8va

Orten.

ach me - schino che diavolo ai

posc. sf. posc. sf. po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/796 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poſe. sf poſe. sf. po.

8va

fatto

Betta.

dà te ſteſso ti sei rovi – nato

poſe. sf. poſe. sf. po

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/797 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. fo. po.

Orten.

vorrei dir-

Tutti

ch'e Succeſso che cosa è mai stato che cosa è mai stato

cres. fo po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lo ma a tanto terro – re gela il core più dirlo non so gela il core più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379063468/799 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp. legato

dirlo non so Bett.

già mancando mi va il bel colore fredda fredda ri- masta già

pp

f. p. f. p. cres. fo.

so' rimasta già so'

Toto

in malora parlatemi chiaro parlatemi

cres. fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0379063468/801 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pocofe. *ff.* *pofe.* *ff.* *pp.*

all 8va

To - to -

To - to -

chiaro parlatemi *chiaro*

pofe. *ff.* *pofe.* *ff.* *pp.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/802 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

posfz. sf. posfz. sf. p

all'8va

maglio Filo_sofo caro

vorrei dirlo ma

posfz. sf. posfz. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/79063468/803 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

pofe.

sf.

dirlo non so` vorrei dirlo ma dirlo non so`

Tob.

che vi venga di

pofe- sf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/804 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pofe. ff. pfe. fo. afs. pb.

Orten.

Goto- maglio fi

fistole un paro di fistole un paro peggior gente trouar non si puo'

pofe. ff. pfe. fo. afs. pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempered/id379063468/805 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Liga.

losofo caro filo-sofo caro filo-sofo caro

Tutto.

che Successo che cosa e

po legl

Betta.

da te stesso ti sei rovi - nato ti sei rovi - nato, ti sei rovi - nato

stato

In ma =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. fz. p. sciolte.

p.

Orten.

vorrei dirlo ma dirlo non so Betta

fredda rimasta son

lora parla - ta mi chiaro

cresc. fo

fz

p.

f. p. poco

vorrei dirlo ma dirlo non so

già Toto

in malora parla - temi chiaro che ti

f. poco

col Pno Viol.

vorrei dirlo ma dirlo non

maglio tù sei rovi- nato tù sei rovi- nato fredda ri- masta son

fistole un paro, peggior gente trovar non si

venga di fi- stole un paro, di ~~peggior gente trovar~~ ~~non si può non si~~

so' Toto - maglio Totomaglio

già Totomaglio

meschinello

meschinello

può

peggior gente trouarn°si può

peggior gente trò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...-dresden.de/sempermusik/379063468/811 Sempermusik Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vorrei dirlo mà dirlo non sò mà dirlo non sò mà dir- lo non

~~fredda~~ freddà rimasta son già, ri- masta son già, ri- masta son

uar nonsi può tro- uar non si può trouar non si può si peggior gente trouar non si

50

gia

più

p. pa. f. p.

Andte con moto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379063468/813 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz

p

Vedi

Vedi vedi mio ben se t'amo ordino

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...79063468/814
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio ordino voglio è bramo ch'eleggi adesso adesso tù stesso il tuo morir eleggi adesso a-

ten.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/815 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres. fe. sf. p. sf. p. sf. p. sf. p.

desso tù stesso il tuo morir

Toto.

ma questo che significa che significa che

cresc. f.o sf. p sf. p. sf. p. sf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/816 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. f.

fe. Allegro. mo^to

Orten

Mad. Io veggo impallidir Io veggoimpalli- dir

Bett^a. lo —

Sgran. lo —

Petro. Io veggoimpalli- dir

fignifica lo

cresc. fe

fe. Allegro mo^to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/817 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gran:

Se brami unespadone, uno Spadone uno Spadone spadone lo prendo eccolo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/818
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Petro.

qui Se brami un Sciabolone, un Sciabolone, un Sciabo_

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre e per 879063468/819 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi ♯.

Fe.

p.

all 8va

Fe.

Orten

Betta

vuoi questa ch'euna ac

volesse una Lancetta

lone l'aura ida mesi si

Fe.

pa.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/379063468/820
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

celta

Mad.

Petro.

Bell.

Sgran

o Spo

o Sposa adesso venere

o Sposa adesso vene-re o Sposa adesso

o Sposa

o Sposa

o Sposa adesso

o Sposa adesso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... 79063468/821 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

cres.

f.

venere o' morirai così

Soto.

si per carì - tà fer materi per carì - tà per mate - ri mi

po.

cres

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po. cres. fo. po. f. p.

Sposo adesso venere mi Sposo adesso venere con patto che mercurio non mi hà da dir bo.

po. cres. fi.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fu. po fu. p. fu.

di non mihà da dir bon di — con patto che mercurio n'mi ha da dir bon di

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempre e per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

in C

coi Viol.ni

all'8va

Franch.

ah teme -

Allegro Spiritoso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/825 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coi Viol.ni

Vcl.ni

fo. sf. p. sf. p.

all' 8va

fo

Orten.

Mad.

in dietro

Bettà

Cavat. dietro

rario voglio amazzarti

adesso l'anima ti passerò

in

gran

in

Petro

in

fo. sf. p. sf. p.

fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

perfido non intri-garti io quest filosofo difende-ro' io quest fi-losofo difende —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/827 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp. fp. fp. fp. f. p.

ro`

ro`

ro`

ro` Toto.

ro`. Chi d'marmota non ti far sotto chi d'marmota non ti far sotto con questa accetta

fp. fp. fp. fp. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

To-

tall'8va

prima ti Spacco

collo Spado-ne doppoti sbucco

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/829
Sempered by
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf.

all' 8va

con questa Sciabla ti taglio in mezzo ti taglio in mezzo

sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf. sf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0079063468/830 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. fo. p. fo p. fo. fo. p.

Franch.

ah teme - rario voglio ama -

le come un folpo — come un folpo ti lascio qua

p. fo. p fo. p. fo p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/831 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres fo. pofe.

Orten.

In dietro perfido non intrigarti non intri- garti

In dietro perfido non intri- garti non intri- garti

Caval.

garti In dietro perfido non intri- garti Franch.

a 3. In dietro ah teme- rario

In dietro a 3.

cres fo. pofe.

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.o.

f. p.o. f. p.o. cres.

in dietro perfido in dietro perfido non infri

in dietro non

in dietro a 2.

voglio amazarti voglio amazarti Toto non

in dietro non ti far

f.e p.o f. p. cres

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79063468/833 Sempre oper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Viol. 1mi

fo.

8va

garti non intri-garti chio qual filosofo difende-ro` in dietro perfido

Cav:

garti

garti — e come un folpo ti lancio quà Signor marmotta non farti

Sotto non intri-garti chio qual filosofo difende-ra in dietro perfido

fe.

non intrigarti ch'io quel fi- losofo difende- ro' difende- ro' di fende

Sotto n' farti Sotto prima ti' Spacco con questa accetta con questa accetta con questa ac-

non intrigarti ch'io quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aretto.

Aretto. p.

p.

ro.

ro

Spacco

cetta`

Aretto.

ro'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Madama con Bella

Un So - noro Sueglia - rino che continuo fa din din che continuo fa din

Un So

Uniss:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pe.

Pe.

din nti nti nti nti nti nti nti nti che continuo fa nti nti nti →

Unis:

Franch:

Cav:

Pietro

aqui — lon che imprigionato sta negl'antri

Un gran fremito marino ch'ognor mormora co — si ch'ognor mormo — ra

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/838 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d/2.

col Viol.ⁱᵐᵒ

fo.

8va

nti nti nti

nti

asibilar

sgrane:

— così. Toto di un gran Toro il grido ira-to il grido irra-to che fai monti

di un

fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379063468/839 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

Solo

p

Fagotto

Orten.

Mad:

Trombe accute e rimbom- banti e rimbombanti

Bett:

Trombe accute, e rimbombanti

risuo-nar

ten.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres fo: afs

cre. simile

Un gran Sparo di ro-telle di ro-telle di ro-telle

con Orten.

Fran. Un gran

Cav. Un gran

Tutti

Un gran

Un gran

cre.. fo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/841 Sempre deper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

po.

fo.

nelle poue-re Cervelle, nelle pouere Cervelle à co-

nelle

nelle poue-re Cervelle

nelle po

nelle

fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/842 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lui per verita' à co- lui per verita'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Un Se- noro Svegliarino nti nti ÷ — nti ÷ ÷ nti

Un So ——

Franch. Cav. a - qui - lon che imprigionato sta negl

Petro

Toto. Un gran

Un gran

p.°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempere/1879063468/844 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo.

ntì ntì ntì ntì

antri à sibilar à si-bi-lar sgra.

fremito marino ch'ognor mormora così di un gran To-to il grido ira-to il grido i-

fre

fé. afs

Soli.

col Viol.1mo

Soli.

Fo.

all'8vo

Fagotto

Orten.

Mad.

Trombe accute e rimbombanti e rimbom-

Dett.

Trombe accute, e rimbom-

rato che fai monti risuo-nar

Fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po cres fo.

Viola.

banti

Un gran sparo di ro-telle di rotelle

banti

Un

un

un

un

p cres. (fo

po.

p.

nelle poue-re cervelle

nelle pouere Cervelle à co-

nelle

nelle pouere Cervelle

nelle pouere

nelle

fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/848 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lui per verità un gran sparo di ro_telle di rotelle

un gran sparo di rotelle di ro_

un —

un —

p.

di ro-telle di ro-telle di ro-telle

telle di ro-telle

di rotelle di ro-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379063468/850 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tres.

un gran sparo di rotelle

un

telle di rotelle

un

un

tres

p.

nelle poue- re Cer-velle à co- lui per veri- ta' un gran Sparo di ro- telle di ro-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/852 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

p

telle

di ro-telle di ro

un gran spara di ro- telle di ro- telle

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379063468/853 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

(fo

telle di ro-telle

di rotelle di ro-telle di rotelle

cres

Un gran Sparo di ro- telle nelle poue re Cer

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d… Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

velle à co- lui per veri- tà à co- lui per veri- tà per ve- ri- tà per

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ve - ri - ta` per veri - ta` per veri - ta`

ta`

ta`

ta`

ta`

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fine dell' Atto II.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/859
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79063468/860
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Müs. 3556-F-504
(Müs. Kremarchiv 27 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id379063468/861
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/79063468/862
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG